



VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XIX. ÉVFOLYAM, 7. SZÁM, 2014. ÁPRILIS 11., PÉNTEK

Országgyűlési választás 2014

Választási eredmények



Rogán Antal lesz az I. kerület országgyűlési képviselője

A 2014. április 6-án tartott országgyűlési választáson Budapest 01-es számú választókerületében a Fidesz-KDNP jelöltje Rogán Antal kapta a legtöbb szavazatot, 45,31 százalékot, így az új parlamentben ő képviseli az I. kerületben lakókat.

Kerék-Bárczy Szabolcs az MSZP-Együtt-DK-PM-MLP jelöltje a szavazatok 32,72 százalékát, Schiffer András az LMP jelöltje a szavazatok 13,51 százalékát szerezte meg. Hegedűs Lorántné a jobbik jelöltje 7,78 százalék, Szöllősi Istvánné a Szociáldemokraták jelöltje pedig 0,68 százalékos szavazatot kapott a választóktól a 2014-es országgyűlési választáson a 01. számú egyéni választókerületben a Nemzeti Választási Iroda adatai alapján, 98,97 %-os feldolgozottságnál. (Választási összeállításunk a 2. oldalon olvasható)

Beethoven Budán

2014. MÁJUS 7-11.

<p>BEETHOVEN EMLÉK-KONCERTEK A BUDAI VÁRBAN AZ 1800. MÁJUS 7-I HANGVERSENY 214. ÉVFORDULÓJÁN</p>	<p>MÁJUS 7. (19:30) NEMZETI TANÁCSKÖZSÉG (K. Székely u. 11.)</p> <p>BEETHOVEN EMLÉKKONCERT A VARSZINHÁZBAN A VAN SWIETEN SOCIETY KAMARAZENEKAR KONCERTJE</p>
<p>MÁJUS 8. (19:30) MUNKÁSKÖZÖSSÉG (KORVAY TEREM 8. Székely u. 11.)</p> <p>NÉGY HÍRES KÉZ BEETHOVEN ÉS SCHUBERT Közreműködők: BART VAN OORT ÉS SOMLAI PETRA - fortepiánó</p>	<p>MÁJUS 10. (19:30) MŰV. SZÍNHÁZKÖZÖSSÉG (TITKOS 8. Székely u. 11.)</p> <p>AZ ORFEO ZENEKAR ÉS A PURCELL KÓRUS BEETHOVEN-KONCERTJE Közreműködők: BALOG JÓZSEF zongoraművész</p>
<p>MÁJUS 10. (19:30) VÁROSHÁZA (8. Székely u. 11.)</p> <p>BALÁZS JÁNOS ÉS LAJKÓ FÉLIX JAZZ IMPROVIZÁCIÓI BEETHOVEN MŰVEKRE</p>	<p>MÁJUS 11. (19:30) VÁROSHÁZA (8. Székely u. 11.)</p> <p>MEDGYESI ZSOLT Juhász Prima-díjas zongoraművész ingyenes koncertje</p>

BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT
Helyettes elnöke: ...
TUDATOS PROGRAMTÁRSASÁGOK
WWW.BUDAVAR.HU

A Budavári Önkormányzat idén is megrendezi a nagyszerű Beethoven Budán koncertsorozatot. Neves művészek fogadták el a felkérést, hogy fellépjenek Ludwig van Beethoven 1800. május 7-i várszínházi hangversenyének 214. évfordulóján. Az idei rendezvénysorozat öt napon keresztül kínál rangos programokat a zenekedvelőknek, olyan kiváló művészekkel, mint Bart van Oort és Somlai Petra, az Orfeo Zenekar és a Purcell Kórus, Balog József, Lajkó Félix, Balázs János és Medgyesi Zsolt. Május 7-én az ünnepi dízhangversenyen a Van Swieten Society Kamarazenekar ad koncertet. (A részletes programot és a fellépő művészekkel készült interjúkat következő számunkban olvashatják.)

Átadta a miniszterelnök a felújított Várkert Bazárt



Bognár Árpád a kivitelező Swietelsky Magyarország Kft. igazgatója, L. Simon László kormánybiztos, Orbán Viktor miniszterelnök és Nagy Gábor Tamás polgármester együtt vágta el a nemzeti színű szalagot az átadási ünnepségen

A Várkert Bazár újra a nemzet fővárosának egyik büszkesége lesz – mondta a felújított Ybl-remekmű avatóünnepségén Orbán Viktor miniszterelnök. Az eredeti szépségében pompázó műemlék-együttest több mint ötvenezren látogatták meg az első napokban.

„Öröm és megtiszteltetés most itt állni a páratlan szépségű épületegyüttes előtt, amely végre méltó lett régi híréhez és fényéhez” – kezdte avatóbeszédét a miniszterelnök a megújult Várkert Bazár átadói ünnepségén. Orbán Viktor kiemelte, hogy a rekonstrukcióval egy majdnem száz éves feladványt oldottak meg, és a magyar műemlékvédelem történetéből egy harminc éve eltelttel szembe fordított sikerült eltüntetni. Szólt arról is, hogy most a beruházás első ütemét fejezték be, a másodiknak augusztus 28-ig kell elkészülnie, aztán pedig „irány a palota teljes felújítása”.

A kormányfő szerint a Várkert Bazár története azt mutatja, hogy ha van egységes cél és egységes akarat, akkor a magyarok lenyűgöző dolgokat tudnak létrehozni. Az épület története kapcsán felidézte, hogy amikor a XIX. század második felében a bazár megépült, a kor legnagyobb

jai dolgoztak itt. A bazár később híres művészek alkotó és lakóhelyévé vált, majd festőiskolaként működött, aztán a „vidám gulyáskommizmusban” ifjúsági zenés szórakozóhellyé változott. Az utolsó koncertet 1984-ben tartották, ezzel mintegy „élőzenés temetést rendezve” Ybl Miklós alkotásának. Ezt követően évtizedekig senki sem törődött Várkert Bazárral, sőt, a rendszerváltás után „a privatizáció sötét felhője is beúszott a bazár fölé”.

Orbán Viktor kiemelte, hogy a páratlan építészeti kincs elkönyvelésének megakadályozása jelentős részben Nagy Gábor Tamás polgármesternek köszönhető, aki mindig teljes melleszélességgel kiállt amellett, hogy ne üzleti, hanem műemléki felújítás valósuljon meg. Köszönetet fejezte ki más közéleti személyiségeknek is, akik szívügyüknek tekintették a Várkert Bazár helyreállítását. Mint mondta, az ő segítségével sikerült megakadályozni, hogy külföldi befektetők 90 évre ingyen megkapják az épületet és bevásárlóközpontot hozzanak itt létre.

„Mindössze három éve döntöttünk arról, hogy befogunk ebbe a nagy munkába, és ezer napra elég volt arra, ami évtizedekig hiábavalónak és le-

hetetlennek tűnt. Ami harminc éven át pusztult és romosodott, az most három év alatt újjáépült, és ismét régi fényében tündököl” – összegezte kormányának eredményeit a miniszterelnök, aki a felújításban résztvevő több száz szakembernek és munkásnak, tervezőnek és restaurátornak is köszönetet mondott. Orbán Viktor megemlékezett a tavaly elhunyt Zumbok Ferenc kormánybiztosról, akinek elvülhetetlen érdemei vannak a beruházás létrejöttében, s további lankadatlan munkára bízta utódját, L. Simon Lászlót a második ütem befejezéséhez.

„Immár nem kell sem magunk előtt, sem az idelátogató külföldiek előtt szégyenkezni. A Várkert Bazár ismét a nemzet fővárosának egyik büszkesége lesz. Olyan büszkesége, amely nemcsak egy helyreállított szép, de élettelen épületsor, hanem reményeink szerint modern közösségi tér is, kiállítóterekkel, konferenciateremmel, cukrászdával és étteremmel” – jelentette ki a kormányfő. Hozzáfűzte, hogy „ma már van erőnk megvalósítani olyan nagy célokat, amelyeket korábban évtizedeken át nem sikerült, ma már van erőnk kiállni nemzeti érdekeinkért, és visszaszerelni, ami a miénk”.

(Folytatás az 5. oldalon)

VIRÁGVASÁRNAPI KONCERT A VÁROSHÁZÁN

A Budavári Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt és családját
2014. április 13-án, vasárnap 16.00 órára
BARANYAY LÁSZLÓ
zongoraművész virágvasárnapi koncertjére
a Városháza Aulájába (Kapisztrán tér 1.).
A belépés ingyenes. Helyfoglalás érkezési sorrendben.

MOZART:
D-dúr rondó

SCHUBERT:
Két impromptu op 90
Esz-dúr, Asz-dúr

CHOPIN:
f-moll ballada

MŰSOR:

SCHUMANN:
Fantasiestücke
Az este
Álmos zürzavar

DOHNÁNYI:
Ruralia hungarica -
részletek

DEBUSSY:
A boldog sziget



TAVASZKÖSZÖNTŐ CSALÁDI NAP A CZAKÓN! 2014. április 12. 10.00-14.00

Április 12-én, szombaton változatos családi programokkal várja a Sport-és Szabadidőközpont a kerület lakóit. Az előző évekhez hasonlóan most is lesz légvár; kézműves foglalkozás, rajzverseny és természetesen nem marad el a sportolás sem. Bemutatót tartanak ijátszából – amit kipróbálhatnak a gyerekek – ahogy a nordic walkingot és a taiji-t is, ezen kívül lesz asztalitenisz, kispályás foci és tenisz. Újdonságként 11 órakor az SOS Mentőkutyás Egyesület bemutatóját tekinthetik meg a Sportközpontba látogatók.

Nem marad el az egészséges életmóddal kapcsolatos tanácsadás és a vérnyomásmérés sem. A családi napot tombola zárja értékes nyereményekkel, a fődíj egy kerékpár.

A rendezvény fő támogatója Budavári Önkormányzat, a Magyar Olimpiai Bizottság és Tóth Attila.

Mindenkit szeretettel várnak a Czakón!



Óvodai tájékoztató

Nyílt napok a Brunsvik Teréz Budavári Óvodákban

Lovas utca 3.: április 15., 9.30-10.30
Tigris utca 58-60.: április 23., 10.30-12.00
Mészáros utca 56/b.: április 23., 10.00-12.00
Nyárs utca 2-4.: április 24., 10.00-12.00
Iskola utca 44.: április 24., 15.30-16.30
Toldy F. u. 66.: április 28., 15.00-17.00

1. Beiratkozás a Nyárs, Tigris és Mészáros utcai épületekbe jelentkezők számára:

Május 5-én (hétfőn) 8.00-12.00 óra között és 14.00-17.00 óra között

Május 8-án (csütörtökön) 14.00-17.00 óra között. A beiratkozás helye: a Nyárs utcai épület (Nyárs u. 2-4.)

2. Beiratkozás a Lovas utcai és a Dísz téri épületekbe jelentkezők számára:

Május 6-án (kedden) 8.00-12.00 óra között és 14.00-17.00 óra között

Május 8-án (csütörtökön) 8.00-12.00 óra között. A beiratkozás helye: a Lovas utcai épület (Lovas utca 3.)

3. Beiratkozás a Toldy és Iskola utcai épületekbe jelentkezők számára:

Május 7-én (szerdán) 8.00-12.00 óra között és 14.00-17.00 óra között

Május 9-én (pénteken) 8.00-12.00 óra között. A beiratkozás helye: az Iskola utcai épület (Iskola u. 44.)

A beiratkozáshoz szükséges okmányok:
- a gyermek születési anyakönyvi kivonata, érvényes lakcímet igazoló hatósági igazolványa, valamint TAJ kártyája; (szeretnénk kérni ezen okmányok fénymásolatát is)
- a szülő érvényes lakcímet igazoló hatósági igazolványa.

Kérjük, hogy a beiratkozáskor hozzák magukkal gyermeküket is.

Azoknak a szülőknek, akiknek a fenti időpontok valamilyen okból nem felelnek meg, lehetőségük van arra, hogy május 9-én (pénteken) 8.00-12.00 óra között az Iskola utcai épületben (Iskola u. 44.) beiratkozzanak.

Röviden

Postázzák a húsvéti támogatást

A Budavári Önkormányzat márciustól új támogatási formát vezetett be a kerületben élők támogatására: húsvét és karácsony előtt az idősek és a gyermeket nevelő családok 8000-8000 forintos támogatásban részesülnek. A húsvéti támogatást március 26-tól postázza az Önkormányzat.

Évente két alkalommal, húsvét és karácsony előtt a 80 év felettiek valamint azon 65 év felettiek, akik szociálisan nehéz helyzetben vannak, 8000 forint értékben Erzsébet-utalványt kapnak. Ugyancsak jár ez a támogatási forma a kerületben élő, szociálisan rászoruló családoknak is. Azon családok részesülhetnek ebben a támogatásban, akik rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosultak, illetve rendkívüli gyermekvédelmi támogatásban részesültek. Mind az időseknek, mind pedig a családoknak az Önkormányzat kérelem nélkül folyósítja az időszaki támogatást.

Ismeretes, az Erzsébet-utalványból befolyt összeget a kormány rászoruló gyermekek nyári étkeztetésére és táboroztatására fordítja.

Megkezdődött a Szentháromság tér felújítása

Április 2-től megkezdődött a Szentháromság téren az útpálya és járda burkolatának átépítése, ezért a teret lezárták. A gyalogosforgalom a Magyarság Háza előtt biztosított. A felújítási munka várható befejezési időpontja 2014. június vége. A Budavári Önkormányzat beruházásában a Hess András téren és a Szentháromság téren az utat és az útpályát a Tárnok utcához hasonlóan egy szintbe hozzák a járdával, az így kapott sétálóteret pedig vágott felületű bazalt nagykockakövel burkolják. A Szentháromság-szobor körüli és a Magyarság Háza előtti téren díszburkolatot építenek.

Faültetés az I. kerületben

Tavasszal folytatódik a faültetési program, amelynek keretében a FÖKERT Nonprofit Zrt. újabb 450 darab fa kiültetésével járul hozzá Budapest levegőjének tisztaságához. 25 fát az Attília úton, 32 fát a Bem rakparton ültetnek ki. Arra kéri a lakosságot, hogy óvják a frissen kiültetett fákat. Ne törjék ki a facsemetéket autóikkal, illetve ne engedjék, hogy a kutyák kikaparják őket és illemhelyként használják az újonnan beültetett fáhelyeket.



Országgyűlési választás 2014

Elsőpró győzelmet aratott a Fidesz-KDNP

Országos lista

FIDESZ-KDNP 44,54%

MSZP-EGYÜTT-DK-PM-MLP 25,99%

JOBBIK 20,54%

LMP 5,26%

A Fidesz-KDNP a 2014-es parlamenti választás egyértelmű győztese, de az újabb kétharmados többség sorsa néhány egyéni választókerület eredményeinek végső alakulásától függ. Az ellenzék súlyos vereséget szenvedett. Az I. kerületiek országgyűlési képviselője Rogán Antal, a Fidesz-KDNP jelöltje lett.

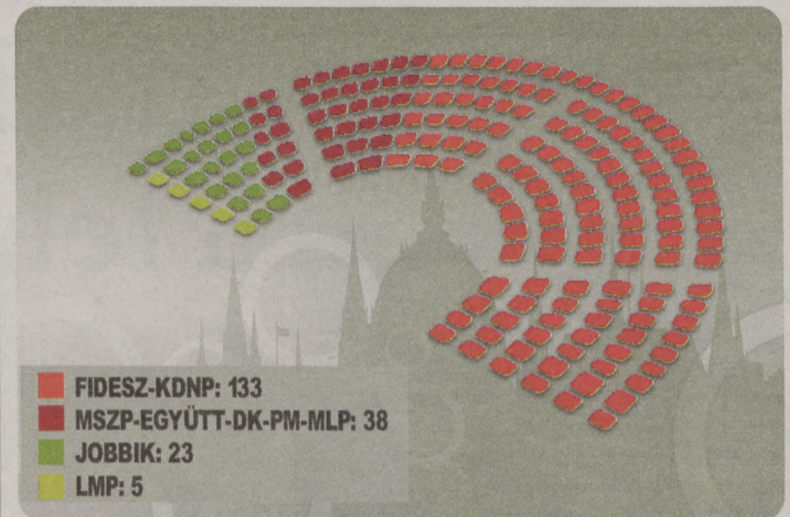
Budapest 01. számú egyéni választókerületében a 2014. április 6-án megtartott országgyűlési választáson a választópolgárok 70,71 százaléka vett részt, amely meghaladja a 61,2 százalékos országos átlagot.

A Fidesz-KDNP a listás szavazatok 44,54 százalékaival nyerte meg a 2014-es országgyűlési választást. A baloldali összefogás pártjai 25,99, a Jobbik 20,54, az LMP 5,26 százalékat szerzett az eddigi eredmények alapján. (98,97 %-os feldolgozottságnál.) A Nemzeti Választási Iroda adatai szerint a választópolgárok 61,2 százaléka jelent meg este 7 óráig a választáson.

A kormánypártok a 106 egyéni körzetből 96 körzetben nyertek, 10 körzetben az MSZP-Együtt-DK-PM-MLP szerzett mandátumot. A többi induló párt – köztük a Jobbik és az LMP – nem jutott egyéni körzetben mandátumhoz.

A jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Rogán Antal	FIDESZ-KDNP	20 091	45.31 %
Kerék-Bárczy Szabolcs	MSZP-EGYÜTT-DK-PM-MLP	14 511	32.72 %
Schiffer András	LMP	5 991	13.51 %
Hegedűs Lóránt Gézané	JOBBIK	3 449	7.78 %
Szöllősi Istvánné	SZOCIÁLDEMOKRATÁK	303	0.68 %

A 01. számú egyéni választókerület eredményei



Az országos listán Fidesz-KDNP 37 mandátumhoz jutott, az MSZP-Együtt-DK-PM-MLP 28, a Jobbik 23, az LMP 5 képviselőt küldhet az országos listára adott szavazatok alapján a Parlamentbe.

Összesítve – az eddigi adatok alapján – a Fidesz-KDNP 133 mandátumhoz jutott az új összetételű országgyűlésben (4 233 712 szavazat). A baloldali pártok összefogása 38 képviselőt (2 519 717 szavazat), a Jobbik 23 képviselőt (1 952 117 szavazat), az LMP pedig 5 képviselőt (482 086 szavazat) küldhet a Parlamentbe.

(Bővebb információ a www.valasztas.hu oldalon)

Körzeti megbízotti iroda nyílt a Tárnok utcában

Tovább erősödik a vári közbiztonság

Ünnepélyes keretek között adták át a Budai Várban a Tárnok utca 9-11. alatt újonnan megnyitott körzeti megbízotti irodát. Az eseményen dr. Nagy Gábor Tamás polgármester mellett Papp Károly altábornagy, országos rendőrfőkapitány, dr. Tóth Tamás dandártábornok, budapesti rendőrfőkapitány és Krammer György ezredes, kerületi rendőrkapitány is részt vett. Az önkormányzat támogatásával kialakított irodától a vári közbiztonság további javulását várják.

Fontos lépésnek nevezte a vári körzeti megbízotti iroda megnyitását a helyiséget hivatalosan átadó dr. Nagy Gábor Tamás. -Mindnyájunk számára lényeges, hogy biztonságban érezzük magunkat, ennek pedig alapfeltétele a rend megteremtése. Ezt a folyamatot erősíti a körzeti megbízotti iroda, mely egyúttal lehetővé teszi, hogy a területet és az itt élőket jól ismerő „saját” rendőre legyen a Várnak. Egy olyan szakember, akihez nyugodtan fordul-



A Budai Várban a körzeti megbízotti teendőket Szilágyi András törzsszázados látja el. Telefonszáma: 06/20-229-1019. Bármilyen rendőrségi ügyben hívható!



Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester adta át a vári körzeti megbízotti irodát, amelyet a Budavári Általános Iskola épületében alakítottak ki

hatnak az itt élők – mondta a polgármester. Nem véletlen a helyszínválasztás sem, az iroda azért került a Budavári Általános Iskola épületébe, mert puszta létezésével képes távol tartani a gyerekektől a bűnözőket – tette hozzá. Emellett a körzeti megbízotti iroda a turistákkal szemben elkövetett bűncselekmények, szabálysértések megelőzése tekintetében is jó szolgálatot tehet, így hozzájárul ahhoz, hogy a hozzánk látogató külföldiek kellemes emlékekkel térjenek haza.

Dr. Nagy Gábor Tamás arról is beszámolt, hogy az önkormányzat lehetőségeihez mérten igyekszik segíteni a rendőrség munkáját: a kerület több pontján térfelügyelő-kamerákat szereltetett fel, sebességmérőket helyeztek ki. Az önkormányzat a vári körzeti megbízotti iroda kialakításában, illetve üzemeltetésében is részt vállal.

A polgármester külön is köszönetet mondott a kerületi polgárorségnek a közrend fenntartása érdekében végzett tevékenységéért, valamint felhívta a figyelmet a tavaly alapított Budavári Szent György éremre, mellyel a képviselő-testület a közösség megbecsülését tolmácsolja a kiválóan teljesítő rendőrök felé. Ahogyan dr. Nagy Gábor Tamás fogalmazott, a díj a rendőrség mindennapi munkáját ismeri el, amelyet mostantól a körzeti megbízotti iroda is segíteni fog.

A körzeti megbízotti szolgálat legnagyobb erénye, hogy közvetlen kapcsolat teremt a rendőrség és a lakosság között, hozzájárul az információk átadásához és ezáltal a bűncselekmények meg-

előzéséhez – emlékeztetett Papp Károly. Az országos rendőrfőkapitány elmondta, hogy országosan 3534 körzeti megbízotti státuszt hoztak létre, ezek 99,2 százaléka már betöltötték. Jó hír, hogy ezzel párhuzamosan az I. kerületi kapitányság létszáma a négy évvel ezelőttihez képest tizennyolc fővel nőtt. Papp Károly szerint a Várba Szilágyi András személyében egy olyan szakember került, akinek személye és húsz éves rendőri tapasztalata garanciát jelent a hatékony munkavégzésre, melynek fontos része a párbeszéd kialakítása az itt élőkkel. Az országos főkapitány végezetül elismerően szólt a kerületi polgárorséggel, az önkormányzattal, valamint a közterület-felügyelettel kialakított együttműködésről, egyúttal arra kérte a kapitányság állományát, hogy a továbbiakban is hittel és meggyőződéssel, a polgárok érdekében tejesítsék feladataikat.

A köszöntőket követően Fejes Csaba, a Mátyás-templom káplánja felszentelte az új vári körzeti megbízotti irodát.

K.Á.

Új terjesztő a Várnegyed újságnál

2014. március 25-től új vállalkozó terjeszti a Várnegyed újságot. Kérjük, ha a terjesztéssel kapcsolatban észrevétele van, akkor azt jelezze az alábbi elérhetőségeken: Telefonszám: 06-1-336-04-35
E-mail: ugyfelszolgalat@presslog.hu

Megújult a Batthyány tér

Tánc és koncert a téraavatón

Szebb és rendezettebb lett a Batthyány tér a Budavári Önkormányzat beruházásának köszönhetően. A tér szervizutakkal határolt részén a töredezett, balesetveszélyessé vált aszfaltburkolatot téglahatású beton térburkolatra cserélték. Felújították továbbá a zöldfelületeket, új ivókutat, padokat, szemeteseket helyeztek ki, valamint kiépítették a tér közvilágítását is Budavár-típusú kandeláberrel.

„Nem csak egy forgalmas közlekedési csomópont, hanem találkozási pont, kultikus hely a Batthyány tér, amiről Cseh Tamás bluest is írt” – kezdte avatóbeszédét a kerület polgármestere. Nagy Gábor Tamás elmondta: régóta szorgalmazták a tér teljes átépítését, melynek keretében jelentősen csökkenteni lehetne az itt várakozó buszok számát, ehhez azonban először meg kellene épülnie a bel-budai főúti villamoshálózatnak. A tér egészének rendezéséhez pályázati támogatásra is szükség lenne, a becslések szerint több mint 1 milliárd forintba kerülő munkákat ugyanis a kerület nem tudná saját erőből megvalósítani. Ezért döntöttek úgy, hogy elvégzik a halaszthatatlanná vált karbantartási munká-



kat: a mintegy 100 millió forintos felújítás költségéhez teljes egészében az önkormányzat biztosított forrást. „Ezzel természetesen nem pipáltuk ki az átépítés feladatát, de ennek érdekében megtettük az első lépést” – jelezte a polgármester.

Nagy Gábor Tamás hangsúlyozta, hogy a Batthyány tér rendbe tétele egy az elmúlt években történt számtalan vízvárosi beruházás közül, amelyek a környezet állapotának, s ezáltal az itt élők közérzetének javítását szolgálják. Példaként hozta fel az

Iskola, a Kapucinus és a Szalag utcai műemlékházak rekonstrukcióját, a Corvin tér helyreállítását, a Szilágyi Dezső tér parkosítását, a Bem rakpart graffiti-mentesítését, az út-és járdafelújításokat. Megjegyezte, hogy a Batthyány tér megújulása sem most kezdődött: a korábbi években megújult a Négy évszak-ház és a Casanova-ház, illetve a templom mellett felavatták gróf Batthyány Lajos szobrát.

A polgármester a felújított tér átadásán arra hívta fel a figyelmet, hogy a „Baty” a kerületben élők és az átutazók, ugyanakkor nem lakóhely; immár jogszabály is tiltja, hogy az emberek életvitelszerűen tartózkodjanak a közterületeken. „A tér a miénk, vigyázzunk rá!” – zárta beszédét Nagy Gábor Tamás.

Az avatóünnepség táncal és zenével ért véget: fellépett a téren a Budavári Művelődési Házban működő Bartók Táncgyűttes és zenekara, majd Antal Tímea, az X-Faktor felfedezettje énekelt a közönségnek. Meglepetésként a járókelők lufikat, illetve a hölgyek egy-egy szál tulipánt kaptak a szervezőktől a Batthyány tér átadása alkalmából.



Muzeális kandeláber a tér közepén

Az új kandeláber mellett egy régi, restaurált példányt is felállítottak a rendbe szedett Batthyány tér központi részén. A lánchídi lámpához hasonló világítótest korábban a Bécsi kapu előtt állt, a szabadtéri lámpaműzium részeként. A meglehetősen lepusztult állapotú kandelábert a Budavári Önkormányzat felújította, ezt követően szállították át a forgalmas tere, hogy még többen találkozhassanak a műves alkotással.

K.D.

Az elmúlt években több színfolttal is gazdagodott a Batthyány tér és környéke a Budavári Önkormányzat beruházásainak köszönhetően. Műemlékházak újultak meg, megszüpült a Kölcsey-szobor környezete, a vásárcsarnok mellett pedig út- és járdarekonstrukció történt.

Színesebb lett a Négy évszak-ház

A Casanova-ház szomszédságában a Batthyányi tér 3. számú ház homlokzatának, tetőszerkezetének, valamint lépcsőházának felújítására 2008-ban került sor. Az utcáfronton ekkor változott át a sötét színű vakolatfestés fehérre és rózsaszínre. A beruházáshoz – melynek összértéke meghaladta a 60 millió forintot – a kerület a fővárosi városrehabilitációs pályázaton nyert támogatást. A copf stílusú épület, mely a négy évszaktól ábrázoló puttó-jelenetes domborművekről kapta a nevét, Hickisch Kristóf tulajdonos révén nyerte el mai, kétemeletes formáját. Ő és felesége 1793-ban vette meg az ingatlant a Jakocsevics családtól.



Megújult az egykori fogadóépület

2004-ben készült el a Batthyány tér 4. szám alatti, úgynevezett Casanova-ház felújítása a kerület és a főváros 115 millió forintos beruházásával: a munkálatok részeként tatarozták a külső-belső homlokzatot, kicserélték a tetőcserepeket és a korrodálódott gázvezetékeket. Az 1690-es években emelt épületben 1766 és 1818 között a Fehér Kereszt fogadó működött, amelyben a legendák szerint Casanova is megszállt, de II. József, a „kalapos király” egészen biztosan. A műemlékházat 1817-ben rokokó stílusban átépítették, ebben a formájában látható ma is.

Területrendezés

a Kölcsey-szobornál

2009-ben rendezte az önkormányzat a Kölcsey szobor mögötti területet. A Máltai Szeretetszolgálat épületének falai mellett megújították a zöldsávot és a virágágyásokat, amelyek védelmében díszkorlátot építettek.

Saját források felhasználásával építette újjá a kerület 2010-ben a vásárcsarnok épülete mellett a Markovits Iván utcát. Az átépítés során módosították a forgalmat, valamint a parkolás irányát, a vendéglátóhelyek előtti részen pedig esztétikus burkolatot alakítottak ki, ezáltal a korábbinál sokkal rendezettebb lett a közterület. A Markovits Iván, az Iskola és a Gyorskocsi utca találkozásánál a járdaszívet megnövelésével teremtettek a gyalogosok számára komfortosabb környezetet.



A képviselő-testületi ülésen történt

Testvérvárosi kapcsolat épül Munkáccsal

A Munkáccsal kötendő testvérvárosi szerződés, a Környezetvédelmi Alap felhasználásának terve, valamint a közösségi együttélés szabályairól szóló rendelet módosítása is témája volt a Képviselő-testület legutóbbi ülésének. A rendeletmódosítás egyik célja, hogy nagyobb védelmet lehessen biztosítani a kerület felújított játszótereinek.

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete március 27-i ülésén úgy határozott: támogatja, hogy a kerületünk testvérvárosi kapcsolatot létesítsen a kárpátaljai Munkács városával. Az előzmények kapcsán dr. Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta: az önkormányzat törekvése, hogy a környező országokból legyen egy-egy olyan magyarlakta, történelmi szempontból is jelentős testvérvárosunk, amellyel aktív kulturális együttműködést lehet kialakítani – Leńdva, Pozsony, Székelyudvarhely és Zenta után immáron Munkács is ebbe a körbe tartozik.

Az önkormányzat delegációja – amelynek a polgármester mellett dr. Nagy Teodóra jegyző, Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese szervezési és hatósági igazgató, valamint Miseje Balázs képviselő (Jobbik) volt a tagja – a város vezetője, Lengyel Zoltán meghívására március elején látogatott el Munkácsra. A polgármester, illetve a kárpátaljai település vezetője megállapodott abban, hogy a testvérvárosi szerződés egy-egy példányát Munkács város ünnepén, majd néhány nappal később a Kerület Napján írják alá – ez utóbbi időpontja május 21-e.

Jóváhagyta a testület a Környezetvédelmi Alap felhasználásának tervét. Furák Tamás, a gazdasági iroda vezetője elmondta, hogy az alaptól – amelynek tavaly év végi egyenlege közel 79 millió forint volt – egy nulla emissziós önkormányzati gépjármű beszerzését, illetve a Lovas úton egy elektromos töltőállomás kialakítását kívánják finanszírozni. A Clark Ádám tér zöldfelületeinek rendezését és az új utcabútorok beszerzését, továbbá a Tabáni tanösvény többletkiadásait szintén ebből a keretből fedeznék. Mindezek mellett egy német környezetvédelmi alapítvány által kiírt pályázaton való részvételhez is elkülönítettek forrást. Ez utóbbi kapcsán, Váradiné Naszályi Márta (Párbeszéd Magyarországért) érdeklődésére Nagy Gábor Tamástól megtudhattuk: a pályázat a lakossági környezettudatosság erősítésére, a környezetbarát technológiák népszerűsítésére szolgál.

Módosították a közösségi együttélés alapvető szabályairól szóló rendelet néhány passzusát, új elemként bekerültek a felújított játszóterek fokozottabb védelme érdekében meghatározott szabályok – ilyen a játszótéri eszközök rendeltetésellenes használatának és az állatok bevitelének tilalma, illetve a nyitva tartási időn túl, bezárt játszótéren történő tartózkodás korlátozása. Az utczenéléshez, valamint a közterület-használatához kötött rendezvényekhez és a reklámok elhelyezéséhez kapcsolódó rendelkezéseket hatályon kívül helyezték a párhuzamos szabályozás tilalma miatt (ezekkel a kérdésekkel mostantól kizárólag az önkormányzat közterületeinek használatáról szóló

rendelet foglalkozik), az éjszakai zenéléssel, zene- szolgáltatókkal kapcsolatos tilalmakat pedig pontosították az egyértelmű jogalkalmazás elősegítése érdekében, nevesítve, hogy csak jegyzői engedély birtokában folytatható 22 óra után zenélés.

A Budavári Művelődési Ház alapító okiratát ki- egészítették, mert a Vízvárosi Klub megnyitása-

val az intézmény újabb telephellyel bővült. Vecsey András (Fidesz-KDNP) arra hívta fel a figyelmet, hogy változatlanul a telephelyek között szerepel a Döbrénteai utca 9. szám alatti Virág Benedek-ház, ami jelzi: a felújítási munkákat követően is a Tabáni helytörténeti múzeumaként működhet tovább az épület.

Rendelet

Módosult a közösségi együttélés alapvető szabályairól valamint ezek megsértésének és elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 15/2013. (V.31.) önkormányzati rendelet, amely március 28-án hatályba is lépett.

„15.§ (1) Tilos este 22.00 órától másnap reggel 07.00 óráig tartó időszakban a településrendezési terv szerinti lakó- és vegyes területen a vendéglátó egységek közterületen lévő kerthelyiségeiben, kitelepüléseiben, teraszain – jegyzői engedély nélkül vagy attól eltérően – hangosan énekelni, hangerősítő, hangkeltő berendezéssel, zenelejátszással vagy más módon zenélni (a továbbiakban: zenélés).

(2) Az (1) bekezdésben rögzített zenélés jegyzői engedélyezési eljárása során a jegyző figyelembe veszi különösen a vendéglátó egység

a) kereskedelmi nyilvántartásban szereplő adatait, b) környezeti zajkibocsátási határérték megállapító határozatában foglaltakat,


c) hatásterületén lakók egészséges életkörülményekhez és pihenéshez való jogát, d) működésével kapcsolatos esetleges korábbi lakossági bejelentéseket, panaszokat és ezzel kapcsolatban indult hatósági eljárásokat.”

A módosító rendelet egy átmeneti rendelkezést is tartalmaz a már működő teraszokra a 6.§(3) bekezdésben „6.§ (3) Jelen rendelet hatálybalépésekor már érvényes közterület használati engedéllyel rendelkező vendéglátó egységek a jelen rendelet 2.§-ában foglalt új rendelkezések alapján 30 napon belül kötelesek – ezirányú szándék esetén – a zenélés jegyzői engedélyezési eljárását megindítani. Ezen átmeneti időszak elteltét követően indulhat velük szemben – a Rendelet 15.§-ban rögzített tilalom megsértése esetén – közösségi együttélés alapvető szabályának megszegésével kapcsolatos eljárás.” Az átmeneti időszak elteltét követően (április 28-tól), amennyiben 22 óra után jegyzői engedély nélkül zenélnék a teraszokon, szabályszegés miatt eljárás indítható a Polgármesteri Hivatal Igazgatási Irodájánál.

Bűnök és szenvedélyek az irodalomban

Az Országos Széchényi Könyvtár KönyvtárTárlat sorozatának harmadik részében dr. Szentmártoni Szabó Géza irodalomtörténész az erotikus irodalom történetéről tartott előadást.

„Szerencsés ember lehet az a szakember, akinek kutatási területe a szerelmi költészet” – hallatszott egy női hang a közönség soraiból. Úgy tűnt, hogy a neves professzor a téma valamennyi dimenzióját ismeri. Előadásával egészen az ókorig vezette vissza hallgatóit.




A SZULTÁN AJÁNDÉKA

KIÁLLÍTÁS
AZ ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁRBAN
2014. ÁPRILIS 24 - MÁJUS 6.

NÉGY CORVINA A SZERÁJ KÖNYVTÁRÁBÓL

LÁTOGATHATÓ
KEDDTŐL SZOMBATIG
10 ÉS 18 ÓRA KÖZÖTT
BUDAPEST
BUDAVÁRI PALOTA
FÉPÜLET
TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:
WWW.OSZK.HU
PR@OSZK.HU



Abban az időszakban még nem különböztették meg az erotikát a pornográfiától, a prúdéria fogalmát nem ismerték az emberek. Catullus egyaránt írt pornográf, erotikus és rejtjelezetten erotikus verseket.

Az erotikus költészet a lovagkorban, majd az olasz, a francia és angol reneszánszban éledt újra. A 14. században Petrarca volt az egyik legnevesebb itáliai humanista költő. Életműve évszázadok óta befolyást gyakorol az olasz és az európai költészetre. Ugyanígy száz évvel később a francia Villon is egyéni hangon szólalt meg. Részben ezekből a hagyományokból, részben a virágének metaforáiból táplálkozott Balassi Bálint költészte.

Balassi szerelmes versei 1879-ben kerültek elő, korábban csak katonanépeket és istenes verseket ismerték. A költő a petrarcai vonulatot követte, udvarló költeményei metaforákban tartalmazták az erotikus mondanivalót. Virágénekeinek műzsá partiképes hajdonok vagy férjük mellett unatkozó, kikapós szépasszonyok: a főúri és nemesi udvarokban pompázó kerti virágok voltak. A róluk szóló, illetve nekik címzett versek udvarlás céljára készült bókáló énekek vagy táncnóták, melyeknek stílusa választékos, „virágos”. Balassi verseinek létező címzettjei voltak, köztük Júlia (Losonczy Anna), aki még férjes asszonyként kapta a hozzá írt „Most adá virágom nekem bokréjtáját” című verset. Szentmártoni Szabó Géza számos példával illusztrálta, hogy a 16. századi magyar nyelvű költészetben, a virágénekeknek nevezett szövegek, az erotikus mondanó érdekében, a szerelem titkos nyelvét használták.

Az előadás alkalmából az Országos Széchényi Könyvtár kamara kiállítást rendezett Babits Mihály Eratoja és a „romlás” egyéb virágai címmel. A tárlókban a könnyű erotikát tartalmazó irodalomtól a korhatáros művekig számos különleges kiadványt tártak az érdeklődők elé. A Franyó Zoltán szerkesztette, 1924-ben kiadott Erotica mundi mellett a Vátszajana: Kámaszútrája épp úgy helyet kapott, mint az Amor, álom és mámor című antológia. Önálló vitrinbe kerültek Babits Mihály azon kéziratjai, amelyeket az Erato és az Amor Sanctus (Szent szerelem) című antológiákhoz készített. Az Erato első kiadása 1921-ben csupán a szabadelvűbb Bécsben jelenhetett meg, a pesti hatóságok később erkölcsellenesség vádjával a kötetet is elkövetkeztek. A könyvbarátok számára készült kiadást az akkoriban nagyon népszerű Franž von Bayros metszeteivel díszítették. Magyarországon a gyűjtemény először 1947-ben jelenhetett meg a budapesti Officina kiadó gondozásában, kétnyelvű kiadásban.

R.A.

Megnyílt a Vízivárosi Klub

Szabadtéri koncerttel és kiállítással nyitotta meg kapuit a kerület legújabb találkozóhelye Vízivárosi Klub néven. A Batthyány utca 26. szám alatt kialakított közösségi teret dr. Nagy Gábor Tamás polgármester adta át a környékelieknek, akik közül sokan eljöttek a megnyitó ünnepségre.

„Az itt élők azok, akik életet vihetnek erre a helyre, tartalommal tölthetik meg a teret” – hangsúlyozta megnyitóbeszédében a kerület polgármestere. A Vízivárosi Klub kialakításának előzményei kapcsán Nagy Gábor Tamás felidézte: sokat

gondolkodtak azon az önkormányzatnál, kiknek a közreműködésével, milyen módon hasznosíthatnák a régóta üresen álló helyiségcsoportot, végül úgy döntöttek, maguk alakítanak ki egy közösségi találkozóhelyet.

Az új klub a Budavári Művelődési Ház felügyelete alatt fog működni, amely igény szerint ide tudja hozni programjai egy részét, ám a jövőbeli funkcióját alapvetően azok a civil közösségek fogják meghatározni, amelyek örömmel tartanák ezen a helyen összejöveteleiket. „Ez egy kísérlet, nincs kialakított koncepció” – magyarázta

a polgármester. Mint kifejtette: mindenkit várnak, aki szívesen jönne beszélgetni, kártyázni, vagy bármilyen más közösségi programot szervezni. Minden generáció számára nyitott a hely, de az idősök jelenlétének különösen örülnek, hiszen az önkormányzat alapvető feladatának tekintik az időskorúak elmagányosodásának megelőzését.

Nagy Gábor Tamás kitért arra is, hogy a klub előtti terület, a Batthyány és a Hattyú utca találkozásánál egy autóparkolóként használt zárvány volt, amit teljesen átépítettek: bővítették a zöldfelületet, emellett egy kiülős terasz kialakítására is lehetőséget biztosítottak. Az újonnan létrejött kis tér arra is alkalmassá vált, hogy a klubbeli programokhoz szabadtéri események is kapcsolódhassanak.

Hogy milyen jól használható közösségi rendezvényekre az átépített terület, arra a megnyitóünnepség szolgált példaként: a helyszínen mobil színpadot emeltek, melyen fellépett fuvolistaként Török Ádám, valamint a szájharmonikás Pribojszki Mátyas és kiváló csapata. A Vízivárosi Klubban eközben, premierprogramként megnyílt Kő Boldizsár kiállítása, melyen Márai Sándor: A négy évszak című művéhez készített varázslatos illusztrációit tekintheti meg a közönség.

A Vízivárosi Klub címe: I., Batthyány utca 26. Nyitva tartás: hétfőn, szerdán, pénteken 9-16 óráig, kedden és csütörtökön 12-19 óráig. Azok a civil közösségek, akik szívesen tartanák a klubban összejöveteleiket, jelentkezzenek a 06-1-201-0324-es telefonszámon.



Török Ádám is fellépett a Vízivárosi Klub megnyitó ünnepségén

Arcok a Várnegyedből

Megérkezett a Városházára a kerületiekéről készülő „fényképalbum” első sorozata. Arcok a Várnegyedből címmel Kaiser Ottó fotóművész a Várban élőkről készített portréiból, valamint vári utcarészleteiből mutatott be egy rendhagyó kiállítást.

A Nagy János zeneszerző-zongorista improvizációival nyíló tárlaton a kerület polgármestere arról beszélt: érdekes lenne tudni, kik éltek a budai Várban évszázadokkal ezelőtt, hogyan néztek ki, milyen volt az arcuk? Nagy Gábor Tamás úgy vélte, a fotográfus művészi portréit ezt a tudást kínálják fel utódainknak, a budaváriaknak, akiknek ezek után nem kell találgatásokba bocsátkozniuk. Szerinte Kaiser Ottó valódi értéket teremt és közösséget gazdagít munkájával, amit a tervek alapján a Vár után a kerület többi városrészében is folytatna az elkövetkező években.



Ponori Thewrewk Aurél csillagász



Herczku Ágnes népdalénekes

A polgármester köszönetet mondott a szereplőknek, akik arcukat adták a kiállításához. „Köszönöm, hogy bizalmukba fogadták a fotográfust, és bizalmukba fogadtak bennünket is, akik most megcsodáljuk a Vár arcait” – zárta gondolatait Nagy Gábor Tamás.

A művész folyamatosan bővülő sorozatából most

22 portrét láthat a közönség. A képek között ismert arcok is felbukkannak: a néhány hete Kossuth-díjat kapott Takács Klára operaénekes mellett Górnagy Mária színésznő, Herczku Ágnes népdalénekes és Peskó Zoltán zeneszerző és Ponori Thewrewk Aurél csillagász is látható fekete-fehér fotókon a Városháza aulájában.

Magyar festők portréi az Uffizi Képtár gyűjteményéből

Festők a tükörben

A hazai közönség körében hónapok óta nagy érdeklődés kísérte az Uffizi Képtárból érkező portrékról szóló híreket. Március 21-én, a Tavasz Fesztivál ünnepélyes megnyitóját követően, a Budapesti Történeli Múzeumban tárlat a látogatók elé a Festők a tükörben című kiállítást. A tárlat 24 magyar művész önarcképét mutatja be, külön érdekesség, hogy a festmények többsége itthon teljesen ismeretlen.

A Leopoldo de' Medici alapította firenzei művész-önarckép gyűjtemény több mint 1650 darabból áll, magyar festők munkái 1872-től vannak jelen a világhírű képtárban. Elsőként a Firenzében letelepedett Markó Károly kapott felkérést a műzeumtól – a festő egyetlen önarcképe tért most hazára –, legutóbb pedig 2013-ban Lakner László portréjával gyarapodott a gyűjtemény. A magyar kollekciónban jelenleg 21 művész 24 alkotását őrzik.



Csók István önarcképe a Budapesti Történeli Múzeumban rendezett kiállításon

Szinte minden festmény más-más úton jutott az Uffizibe, mindegyiknek saját története van, közös bennük azonban az önarckép műfaja. A budapesti tárlat valamennyi alkotás sorsát bemutatja, dokumentumokkal kísérve, őszintén fedve fel, hogy felkérésre, felajánlásra, vásárlással vagy egyéb különös úton kerültek a tekintélyes múzeumba.

Az Uffizi mindenkorai igazgatója általában a kortársak közül választott kvalitatív művészeket, akiket már meglévő önarcképük odaajándékozására bízott. A magyarok közül így került többek között Benczúr Gyula, Szinyei Merse Pál, Csók István, Perlmutter Izák, Rippl-Rónai József, Gábor Marianne, Lakner László és Urbán János önarcképe a gyűjteménybe. A Benczúr-tanítvány Nemes Eliza pedig végrendeletében hagyta arcképét a múzeumba.

A önarcképeket 2013 őszén, a magyar-olasz kulturális évad jelentős eseményeként az Uffizi Képtár önálló kiállítás keretében mutatta be az olasz közönségnek. A Budapesti Történeli Múzeumban a Firenzéből érkezett képek mellett ugyanakkor a művészek egy-egy reprezentatív, hazai gyűjteményben lévő alkotásával is találkozhat a látogató.

Az Uffizi Képtár vezetői felajánlották annak a lehetőségét, hogy a gyűjtemény két új modern festménnyel gyarapodjon, olyan alkotók munkáival, akik reprezentatív módon képviselik a hazai kortárs festészetet. A művészek kiválasztásával a képtár főigazgatója, Antonio Natali a Magyar Nemzeti Galéria művészettörténész szakembereit bízta meg. Az ő döntésük alapján Keserő Ilona és Fehér László egy-egy önarcképével gazdagodik az Uffizi gyűjteménye, melyeket Firenzébe szállításuk előtt – szintén megtekinthetnek a látogatók a Budapesti Történeli Múzeum július 20-ig nyitva tartó kiállításán.

R.A.

Átadta a miniszterelnök a felújított Várkert Bazárt



Már az átadás napján birtokba vették a látogatók az elkészült épületrészeket, az érdeklődőket korhű ruhákba öltöztött idegenvezetők kalauzolták

(Folytatás az 1. oldalról)

Orbán Viktor emlékeztetett arra, hogy a Várkert Bazár a világörökség része, mégis 1996-tól mostanáig a világ száz legveszélyeztetettebb műemléke között szerepelt. Reményét fejezte ki, hogy a felújítást követően az épületegyüttes egy pezsgő kulturális hely lesz, a turisták új célpontja, teli élettel, így méltó módon tisztelgethetnek nagy építészünk, az alkotó Ybl Miklós emléke előtt is születésének 200. évfordulóján.

Kivitelezés példátlan gyorsasággal és szakszerűséggel

„Lezárult a diktatúra összeomlása óta eltelt időszak egyik legnagyobb műemléki felújítása” – mondta a Várkert Bazár ünnepélyes átadásán a helyreállítást irányító L. Simon László, aki arról számolt be, hogy a rekonstrukció nyomán több mint 2500 négyzetméter kiállítási térrel gazdagodott a főváros. A kormánybiztos megköszönte a magyar kormányt, hogy nem hagyta veszni a műemléket, az uniónak a megújításhoz szükséges anyagi támogatást, valamint a restaurátoroknak, tervezőknek, építészeknek a kitartó munkát, külön kiemelve Potzner Ferenc, Pottyondy Péter és Dévényi Tamás vezető tervezők tevékenységét.

Ybl Miklós-díjat kaptak az újjáépítés tervezői

Április 6-án, Ybl Miklós születésének 200. évfordulóján adta át Pintér Sándor belügyminiszter az építésmesterről elnevezett díjakat. A díjátadó - a díj 1953-as alapítása óta először - Ybl egyik legjelentősebb épületében, az Operaházban tartották. A kitüntetettek között van Várkert Bazár rekonstrukciójának két tervezője, Pottyondy Péter és Potzner Ferenc. Az ünnepségen miniszteri elismerést adományoztak Szomodis Júliának, az Ybl Egyesület elnökének egybekel mellett az Ybl-bicentenáriumi eseményeinek és ünnepségeinek szervezéséért.

L. Simon László elismerően szólt a kivitelezést „példátlan gyorsasággal és szakszerűséggel” elvégző cégekről, megjegyezve, hogy a helyszínen 27 mérnök irányítása mellett naponta 800 ember dolgozott és több mint negyven hazai cég kapott alvállalkozóként szerepet a kivitelezésben. Kitért arra is, hogy a kormány támogatásával rendkívül gyorsan, három hónap alatt a Várkert Bazárral szomszédos Semmelweis Orvostörténelmi Múzeum homlokzatát is felújították.

A kormánybiztos közölte, hogy az idén lezáruló második ütemben befejezik a mélygarázs és az új rendezvényterem kialakítását, fantasztikus reneszánsz kertet varázsolnak a hegyoldalba, továbbá rendbe teszik a Lánchíd utcát, új villamosmegállót és dunai hajókikötőt is építve. „Mindez csak a nyitánya annak a nagyívű programnak, amit a következő évtizedben kell megvalósítanunk, amelynek keretében a diktatúra időszakában lerombolt, átépített, meghamisított és meggyalázott Budavári Palotát is régi formájában kell helyreállítanunk” – utalt a távlati teendőkre L. Simon László.



Kerületünk díszpolgára Sebestyén Márta népdalénekes is fellépett a Várkert Bazár átadó ünnepségén

Rogán Antal, a Fidesz frakcióvezetője az ünnepségen úgy fogalmazott: ahol valaha Budapest egyik ékköveként a Várkert Bazár tündökölt, három évtizeden át csak romokat láthatott a közönség, azonban ezután tízezrek vehetik majd birtokba a megújult helyszínt. „A felújított Várbazár, ahogy a napokban átadtam 4-es



metró, a felújított Kossuth tér, a főváros megújított utcái és terei, az újra régi pompájában ragyogó Mátyás-templom, a Zeneakadémia, az Erkel Színház, a budai Vár megújuló terei és utcái mind azt üzenik, hogy a gyenge vezetők csak vitatkoznak és nem tesznek semmit, az erős vezetők együttműködnek és cselekszenek” – jelentette ki a politikus, hozzátéve, hogy 2010 óta a közös célok érdekében összefogott a kormány, összefogtak a budapestiek, így a nemzet fővárosa újra erősödik és újra él.

Több mint ötvenezer látogató néhány nap alatt

A megnyitó alkalmából látványos ünnepi műsort láthatott-hallhatott a közönség a Várkert Bazárban. Fellépett a Kodály Zoltán általános iskola és kórusiskola énekkara, a Magyar Állami Népi Együttes zenekara, a Magyar Nemzeti Rézfúvós Kvintett, a Kiskunlacházi Ifjúsági Fúvószenekar, az Experidance és a Bihari János Táncegyüttes csapata, továbbá Danis Lídia színművész, Kokas Katalin hegedűművész, Miklósa Erika operaénekes és Sebestyén Márta népdalénekes.

Az ünnepséget követően azonnal birtokba vehette a nagyközönség a harminc évig zárva tartó épületegyüttest: már az április 3-ai megnyitó délutánján közel négyezren voltak kíváncsiak a megújult terekre, de a következő napokban is nagyon sok volt az érdeklődő. Április 6-áig több mint ötvenezer látogatót regisztráltak.

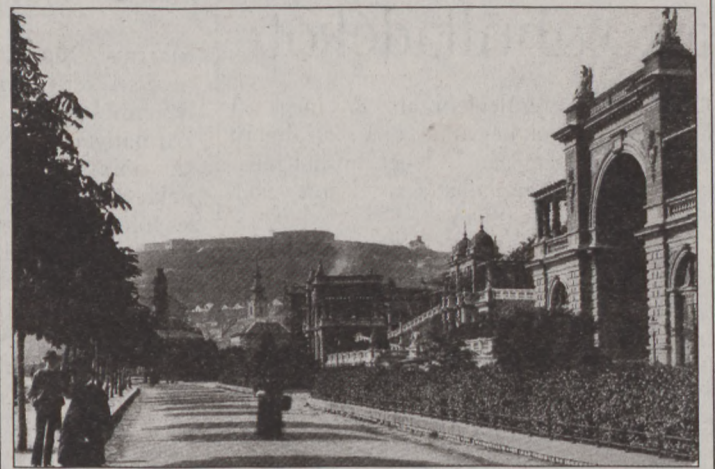
Április 4-étől három napig három különálló programot kínáltak a szervezők a látogatóknak. Az Erzsébet-lepcsőtől indulva korhű jelmezbe öltöztött idegenvezetők kalauzolták az érdeklődőket, míg a Gloriette-től indulva bárki önállóan is bejárhatta az épületegyüttest. A déli palotákban három kiállítás nyílt meg az érdeklődők előtt, melyek Ybl munkásságát és a Várkert Bazár építésének történetét, a rekonstrukció során talált régészeti kincseket, illetve a felújítás érdekes részleteit mutatják be a közönségnek. A tárlatokat három nap alatt több mint 12 ezren nézték meg.

„Azt hiszem, az elmúlt harminc évben összesen nem jártak ennyien gyalog a Lánchíd utcában, mint ebben a három és fél napban – nyilatkozta L. Simon László kormánybiztos. – A több mint ötvenezer látogató a hiteles visszaigazolása az elmúlt hónapok megfeszített munkájának. Saját tapasztalataim és a helyszínen dolgozó munkatársaim visszajelzései alapján is úgy érzem, a látogatók többségének tetszett a megújult Várkert Bazár, örömmel jártak be az elkészült részeket.”

A Várkert Bazárban április 7-én ismét megindult az építkezés, tehát zajlik a második ütem részeként a multifunkcionális rendezvényközpont, a háromszáz férőhelyes mélygarázs és a reneszánsz kert kialakítása. A déli palotákban lévő, ingyenes kiállítások azonban változatlanul látogathatók, hétfő kivételével minden nap 10 és 18 óra között várják az érdeklődőket.

Várjuk olvasóink leveleit arról, hogyan tetszett nekik a Várkert Bazár. Címünk: Várnegyed szerkesztősége, 1014 Budapest, Országház u. 15.
E-mail: varnegyed@budavar.hu, varnegyed@gmail.com

A műemlék-épület története



A Várkert rakpart a Várbazárral, 1890 körül

A neoreneszánsz stílusú Várkert Bazár 1875 és 1883 között Ybl Miklós tervei alapján épült és a kertek reprezentatív építészeti lezárását szolgálta a Duna felé. A Várbazár közepén hat méter magas arkádós üzletsor húzódott, két szélén három lakóépületben a királyi testőrséget és a szolgálomelyzetet helyezték el, emellett jeles művészek műtermei voltak itt. Szobrait Fessler Leó és Huszár Adolf, falfestményeit Than Mór és Scholz Róbert készítette ezen a helyen. A Várbazár állaga már a múlt század elején romlásnak indult, a második világháborúban súlyosan megrongálódott. 1960-ban helyreállították, 1961-től a legendás Budai Ifjúsági Park működött itt. A parkot 1980-ban időlegesen bezárták, mert egy koncerten többen megsérültek, amikor leomlott a bejárathoz vezető lépcső köfala. Az egyre romosabb, életveszélyesebbé vált parkban az utolsó koncertet 1984 szeptemberében rendezték, ezután még az állagmegóvásra sem jutott pénz. Az 1996-ban már a világ 100 legveszélyeztetettebb műemléke közé sorolt Várbazár felújítására, hasznosítására több terv született.

A kormány 2011. november 8-án hozott határozatot a Várbazár rekonstrukciójáról és a budai Várnegyed hosszú távú fejlesztéséről, valamint a budavári királyi kertek revitalizációjáról, a környék közlekedési problémáinak rendezéséről. A Várbazár és a budavári királyi kertek rekonstrukciója 2011 decemberében lett kiemelt projekt. Az addig rendelkezésre álló 6,5 milliárd forint uniós pályázati forrást a kormány 2 milliárd forintos (szintén uniós, korábban meghírsult fejlesztésekből megmaradt pénzzel) egészítette ki.

Lekerült a listáról a Várkert Bazár

Felújításának megkezdésekor lekerült a világ száz legveszélyeztetettebb műemlékének listájáról a budapesti Várkert Bazár. Bertrand du Vignaud, a World Monuments Fund elnöke a Budavári Önkormányzat meghívására érkezett a fővárosba. A New York-i székhelyű műemlékvédő civil szervezet vezetője április 4-én a Várkert Bazár „megmentőinek” tiszteletére adott fogadás díszvendége volt, lapunknak a helyszínen adott interjút.



Bertrand du Vignaud fotókat is készített a megszépült épületről

◆ Mikor hallott először a Várkert Bazárról?

Az épületet dr. Nagy Gábor Tamás polgármester úr 1998-ban tervezte fel a világ száz legveszélyeztetettebb műemlékének listájára. Személyesen csak évekkel később láttam az épületegyüttest, bevalom, amikor elsétáltam előtte, gyalázatos állapotban volt. A listára egyébként azok a műemlékek kerülhetnek, amelyek civil, vagy helyi szervezetek terjesztenek föl, méltóak a kulturális örökségvédelemre és állapotuk folyamatosan romlik.

◆ Mit tehet a WMF ezekkel a védelemre szoruló műemlékekkel?

A fő cél minden esetben a nyilvánosság figyelmének felkeltése. Sokan összetévesztenek minket az UNESCO örökségvédelmi munkacsoportjával, de két külön szervezetről van szó. Alapítványunk figyelemfelkeltő akciókon és a médianyilvánosságon kívül nem sokat tehet, de néha éppen ezek a leghatékonyabb eszközök. Pénzt nem tudunk adni a helyreállításához, hiszen civil szervezetként működünk. Munkánk igazi célja, hogy a világörökség részét képező műemlékek visszakerüljenek az őket megillető pozíciójukba, művészeti, gazdasági és turisztikai szempontból egyaránt. Listánkat két évente frissítjük, a Várkert Bazár a felújítás megkezdésekor lekerült róla.

◆ Mennyire elégedett a Várkert Bazár felújításával?

A Várkert Bazár megújítása sikertörténetnek tekinthető, hiszen a veszélyeztetett műemlékek listájára való kerülés mobilizálta a döntéshozó, a gazdasági és a műemlékes szakembereket. Boldog és elégedett vagyok az eredménnyel. Budapest gyönyörű város, a műemlékek és az épületek varázslatosak, és a Várkert Bazár a magyar főváros számára újabb vonzerő lehet.

Már elviszik a zöldhulladékot

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. megkezdte a zöldhulladék begyűjtését. A szolgáltatást egészen ősz végéig igénybe lehet venni. Kizárólag azokat a gyűjtőzsákokat viszik el, amelyeken az FKF Zrt. logója látható.

Budapest teljes területén egész évben tilos a kertekben keletkező avar, valamint a levágott ágak, lekaszált fű, levelek és gyökérmaradványok szabadtéri elhelyezése. Mivel a szabályok megszegői akár felmúlós forintos büntetésre is számíthatnak, érdemes más megoldásokat alkalmazni. Ilyen a házi komposztálás, illetve a zöldhulladék elszállítása. A „kerti zöldhulladék” felirátú műanyagzsákokat ingyenesen elviszik a kukák mellől.

A zsákokba kizárólag zöldhulladék, azaz fa- és bokornyeselek, lomb, nyírt fű és gyom kerülhet. A legfeljebb egy méter hosszúságúra aprított és összekötegetelt ágakra csomagoként egy zöldhulladék gyűjtőt kell erősíteni. Arra kéri a lakosságot, hogy fenyő- és dióféléket ne rakjanak a zsákokba, ezek ugyanis magas gyanta-, illetve olaj- és mérgezőanyag tartalmuk miatt nem komposztálhatók. A begyűjtésre hetente egyszer, előre jelzett időpontban kerül sor. A zsákokat javasolt már előző nap este, vagy legkésőbb az elszállítás napján reggel 5 óráig kirakni a kukák mellé. Amennyiben a zöldhulladékos zsákok háztartási hulladékot vagy egyéb nem odavaló anyagot találnak, a zsákokat nem szállítják el.

A zsákok megvásárolhatók az FKF Zrt. ügyfélszolgálati irodáiban és a lakossági hulladékgyűjtő udvarokban.

Tavaszi nagytakarítás a kerületben

Március 29-én a kerület több pontján tereprendezéssel, kertészeti munkákkal igyekeztünk szebbé tenni környezetünket. Lakók, képviselők, önkormányzati dolgozók közreműködésével több száz növényt ültettünk ki a meghirdetett helyszínekre. Ahol eddig szeméttel borított kopár terület volt, most virágágyak és cserjék díszelnek. Fél kilenckor kezdtünk gyülekezni az első helyszínen, a Linzi lépcsőnél. Itt a lépcső menti gondozatlan részeket árnyéktűrő növények ültetésével szépítettük meg. Az emelkedő miatt nehéz terep volt, de az előkészítő munkálatoknak köszönhetően kezelhető, beültethető területet kaptunk. Lejjebb a Hattyú és Batthyány utca sarkán a kiemelt virágágyakat gyomláltuk ki és lágyszárú növényekkel tettük gazdagabbá.

A Körmöci lépcsőnél a mini sziklakertet ültettük be sziklakerti növényekkel. A Mátray-Logodi utca sarkán található elhanyagolt szegletbe Vinca minort azaz kis meténgtet telepítettünk, melynek apró liláskék virágai április-májusban fognak nyílni.



A Naphegy téren a hiányos sövényt pótoltuk ki, az Aladár utcában a meglévők mellé további 10 db körisfát és rózsálcot telepítettünk. Majd a Szentháromság téri játszótér virágágyát gyarapítottuk lila akáccal és trombitavirágokkal, még vonzóbbá téve a nemrégiben megújult játszótér.



Köszönet az önkormányzat dolgozóinak a szervezésért, segítségért és az eszközökért. **Farkas Noémi** További képek a **Budavári Önkormányzat facebook oldalán** találhatóak.

Programok

Márai est a Márai Könyvtárban

2014. április 24-én, csütörtökön 17 órakor Egy polgár mosolygásai címmel Márai Enikő előadóművész estjét hallgathatják meg Márai Sándor műveiből. Helyszín: Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Márai Sándor Könyvtára (I., Krisztina krt. 87-91.). A részvétel ingyenes, de előzetes regisztrációhoz kötött! Regisztrálni e-mailben: fszek0101@fszek.hu telefonon: 356-4694, vagy személyesen a könyvtárban lehet.

Koller Galéria

(I., Tánccsics u.5.)
Artner Margit 60. születésnapja alkalmából kamara kiállításon mutatják be a művész 12 legszebb alkotását április 27-ig. Nyitva tartás: minden nap 10.00-18.00 óráig.



Nemzeti Táncszínház

(I. ker. Színház u. 1-3.)
2014. április 17-én, csütörtökön a Nemzeti Táncszínház Refektóriumában mutatják be M. Kecskés András Töviskorona című expresszív táncpantomim-előadását. Az előadást J. S. Bach János passiója és Munkácsy híres Trilógiája - Ecce Homo, Krisztus Pilátus előtt, Krisztus a keresztfán - ihlette.
Zene: J.S. Bach: János passió Előadja: M. Kecskés András Diszlet, jelmez: M.K.A. - Tomka Zsóka. Videóinstalláció - fotók: Katona Gábor. Rendező: M. Kecskés András

Weöres Sándor est a Korona cukrászdában
Április 12-én, szombaton 18 órakor Hullámverés avagy Weöres Sándor és a Nyugat címmel Siposhegyi Zoltán önálló estjét hallgathatják meg a Korona Pódiumon a költő születésének 100. évfordulója alkalmából. (I. ker., Disz tér 16.) Belépőjegyek 500 Ft/db áron vásárolhatóak a helyszínen, az előadás előtt.

Meridiántorna időseknek

A Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központ II. sz. Idősek Klubjában 3-1-2 meridiántorna indul a hosszú, egészséges életért mottó jegyében. Az első foglalkozás **április 17-én, csütörtökön 9.30-kor** lesz a Roham u.7. szám alatt. Érdeklődni lehet: Bokodi Ferencné klubvezetőnél. Telefonon: 375-9486. A foglalkozásokon való részvétel ingyenes. Szeretettel várunk minden érdeklődőt.



Népművészeti kiállítás

Az Éneklő madárka című kiállításon a Hajdú-Bihar Megyei Népművészeti Egyesület össze gyűjtött madárbrázolás tárgyai szerepelnek. A sokszor stilizált, általános madárbrázolás mellett egyes madarakat – például a pávát – jellemző jegyeik alapján ismerhetjük fel ezeken az alkotásokon, kerámiákon, hímzéseken, szőttéseken, fafaragásokon, csipkéken, mézeskalácson, nemeztárgyakon, de még tamburán is. A Hajdú-Bihar Megyei Népművészeti Egyesület 2012-ben kapott felkérést egy népművészeti tárlat megszervezésére. A tavaly útjára bocsátott vándorkiállításon bemutatásra kerülő gyűjteményben több mint száz alkotás mutatja be a megyében működő alkotók művészi tárgyait. Helyszín: I., Szilágyi Dezső tér 6. A kiállítás megtekinthető hétfőtől csütörtökig 9 és 16 óra között, pénteken 9 és 13 óra között.

Magyar Emlékekért a Világban Egyesület

(I., Szentháromság tér 6.)
Április 15. (kedd) 18.00 óra: A Kossuth-emigráció emlékei Európában (VI.) – 200 éve született Pulszky Ferenc. Meghívott vendég-előadó: dr. Frank Tibor történészprofesszor, az ELTE Angol - Amerikai Intézetének igazgatója. (Deák terem)

Magyar Nemzeti Galéria

(Budavári Palota)
A Magyar Nemzeti Galéria a kiemelkedő életműveket bemutató sorozatában a két világháború közötti korszak egyik legjelentősebb alakjának, Derkovits Gyulának (1894–1934) a művészetét mutatja be. A festő születésének 120. évfordulója jó alkalmat nyújt az életmű újraértékelésére. A mintegy kétszáz Derkovits-művet (festményeket és grafikákat egyaránt) bemutató kiállítás korabeli magyar festők, grafikusok és fotóművészek, továbbá német, osztrák, lengyel, cseh és szlovák alkotók munkáival egészül ki, világosan rajzolva meg Derkovits Gyula korszakalkotó művészetének hazai és nemzetközi kontextusát. A kiállítás július 27-ig tekinthető meg.



Derkovits Gyula: Halas csendélet, 1928.

Előadás a Lánchíd Körben

Április 24., csütörtök 17 óra: Védőszentjük Szent György – a cserkészmozgalom ismertetése. Előadó: Böröczky Csongor, a Magyar Cserkészszövetség Küllügyi Bizottságának tagja. Helyszín: Litea Könyvesbolt (I., Hess András tér 4.) Az előadást megelőzően 16.30-kor virágot helyeznek el a Szent György szobornál, a Schulek-lépcsőnél.



Mesemúzeum

(I., Döbrentei u. 15.)
Április 19., szombat 11 órától: Mesetánc. Tánccs-mesés foglalkozás. Zvezti: Götz Andrea táncpedagógus.

Április 26., szombat 11 órától: Tavasz-köszöntő a Sebesvíz zenekarral. Táncházt, bábbal, mesével, énektanítással. Közreműködnek: Gyurka Fábrián: magyarfalusi „táncmester”, mesemondó, Németh Márta: furulyák, ének, báb, Gógh Zsolt: dobok, furulyák, koboz, ének, mese, György Péter: koboz, ének, mese.



Április 27., vasárnap 11 órától: Mesés-zenés világjárás Kovácsics Fruzsival: Magyarország. Ezen a napon a hazai mesekincs többféle módon is megelevenedik: Fruzsni elmondja kedvenc magyar népmeséjét, énekelünk közösen magyar népi dalokat és népies Fruzsni-dalokat. A végén pedig híres magyar népi motívumokat hímezünk - vagyis ezúttal inkább csak színezzük!

Jeles napok a Bajor Gizi Színészmuzeumban

(XII. ker. Stromfeld Aurél u. 16.)
Az évkör nevezetes napjait, ünnepi pillanatait elevenítjük föl sok zenével, játékkal, kézműves programokkal. Ez alkalommal a Föld Napja tiszteletére szervezzük a nap eseményeit **2014. április 27-én vasárnap, 15-18 óráig**. PROGRAM: Kézműves foglalkozások, újrahasznosított anyagból bábok, játékok készítése. Játék: kerti akadályverseny és játékos totó a Föld élővilágát és bolygónk természeti kincseit főlidéző játékokkal, kérdésekkel, feladatokkal. Belépő: 800 Ft/fő (felnőtt), 600 Ft/fő (gyermek), 6 év alatt ingyenes. Családi jegy (legalább 2 felnőtt, két gyerek) 500 Ft/fő. www.szinhaziintezet.hu

Ciszterci Szent Imre templom

(XI., Villányi út 25.)
2014. április 13-án, virágvasárnap, délután 3 órakor Bach: János Passió című művét hallgathatják meg a zenekedvelők. Közreműködik az Ars Longa Kamarakórus, a Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola Exsultate Fiúkórusa és a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola Kamarazenekara. A belépés ingyenes, mozgássérültek számára akadálymentes. A hangverseny után 18.00 órakor szentmise.

Gyalogoljunk együtt!

Folytatódnak a gyalogtúrák a Tabáni Gyaloglók Köre szervezésében. Találkozó pénteken háromnegyed kilenc órakor, a Széll Kálmán tér 61-es villamos megállójában. A túra útvonala igény szerint a helyszínen kerül kiválasztásra, a gyaloglásra szánt idő kb. 3 óra. Az esetleges bal esetért a túravezető felelősséget nem vállal. A programon a részvétel ingyenes. Túravezető: dr. Szentidáy Klára, telefon: 375-8467.

Több, mint agyall!

ÁPRILIS 19-21.

BUDAVÁRI HÚSVÉTI SOKADALOM

GYEREKPROGRAMOK
KÉZMŰVES VÁSÁR ÉS BORTERASZ
GHYMES - SZALÓKI ÁGI
SEBÉSTYÉN MÁRTA...

HAGYOMÁNY - MŰVÉSZET - GASZTRONÓMIA
www.budavarihusvet.hu

PORT.hu

Tabán KINOTÉKA

FILMBEMUTATÓK A TABÁN KINOTÉKÁBAN:

MAGYAR FILMEK HETE - 2014. 04.13-20.
A közelmúlt legjobb hazai alkotásai, illetve két premier előtti vetítés!
Részletes program: www.tabankinoteka.hu

2014. ÁPRILIS 10. **ISTEN FIA** 12

2014. ÁPRILIS 17. **JOE** 16
ANGÉLIQUE 12

HELYÁR: KUBRICK TEREM: 1200 FT FELLNI TEREM: 1000 FT

I. KERÜLETI DIÁKOKNAK ÉS I. KERÜLETI 60 ÉV FELETTIEKNEK 50% KEDVEZMÉNY

I. Krisztina körút 87-89.

Teljes moziműsor: tabankinoteka.hu facebook.com/TabanKinoteka

Apróhirdetés-felvétel minden kedden és szerdán 10-től 15 óráig a szerkesztőségben.

Ingtalan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, www.ingatlanwagner.hu, e-mail: wagnera1@chello.hu.º

Budai Várban az Országház utcában 80 m²-es 3 szoba hallos, nagy étkezőkonyha, 2 bejáratos, 2 generációs, reprezentatív dongaboltozatos, felújított, cirkófűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 18,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Pauler utcában polgári belméréti társasház III. (legfelső) emeletén 60 m²-es 2 szobás, nagy étkezőkonyha, gázfűtéses, napfényes, felújított öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 17,5 M Ft Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Budán a Krisztinavárosban hívóíftes modern ház teljes legfelső emeletén lévő 110 m²-es, 4 szobás, panorámás, francia erkélyes, igényesen felújított, cirkófűtéses öröklakás parkolási lehetőséggel eladó. Irányár: 34,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-2203.

I. Budai Vár közvetlen közelében a Donáti utcában panorámás, polgári belméréti, azonnal beköltözhető, alacsony rezsiköltségű, egyedi gázfűtéses 41 m²-es öröklakás eladó. Irányár: 14,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-2203.

Attila úton a Vérmező közelében bauhaus-társasházban lévő remek alaprajzi elosztású 90 m²-es, 3,5 szoba hallos, összkomfortos, felújítandó öröklakás alkalmi áron eladó. Irányár: 18,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Duna-part közelében a Batthyány téren felújított műemlékházban lévő 41 m²-es, panorámás, belső 2 szintes hangulatos önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy hasonló csereértékű budai öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 10,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

XII. Svábhegyen természetvédelmi terület mellett az Evetke utcában 45 m²-es, 1,5 szobás, erkélyes, azonnal beköltözhető összkomfortos öröklakás eladó. Irányár: 15,5 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Naphegyen az Aladár utcában Bauhaus-házban lévő 42 m²-es erkélyes, panorámás, alacsony rezsiköltségű, III. emeleti öröklakás eladó. Irányár: 16,8 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

II. kerület Orsó utcában modern építésű, reprezentatív, igényes 80 m²-es, 3 szobás zöldvezetési öröklakás + 70 m²-es kertkapcsolatos terrasszal, garázzsal eladó. Irányár: 58 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-2203.

Budai várban a Tóth Árpád sétány felé nyíló panorámás, 43 m²-es, 2 szobás, összkomfortos öröklakás tulajdonjoga eladó. Irányár: 32 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

A Várlok utcában két egymásba melletti, 1. emeleti, utcára, ill. körfolyosóra néző, 73 nm-es, ill. 56 nm-es, egybenyitható lakás eladó. Irányár: 21,5 M Ft, 17 M Ft, együtt 37,75 M Ft. telefon: 06-20-6632-127.

Életjárdéki vagy eltartási szerződést kötne megbízható családost, kertészkedő fiatalember lakásért, házért vagy telekért. telefon: 06-20-629-0916

Tihanyi háromszintes, Balatonra örökpanorámás, 5 és fél szobás, két fürdőszobás, 160 m²-es nyaralómat teljes felújításra szoruló, magas emeleti, 4 szobás nagypolgárra cserélném a kerületben. Legfelső emelet, vízvívárosi előny. Csereirányár: 32 M Ft. Telefon: 06-30-9515-003.

Budai Várban, saját részre önkormányzati lakást keresek. Telefon: 202-2505, 06-30-251-3800º

I. ker. Gellérthegyen Berényi u. I. em. igényesen felújított, cirkós, biztonsági ajtós, riasztós 45 m²-es 2 szobás, erkélyes, közös és külön tárolós, kocsibeállós, teremgarázsos lakás eladó. Telefon: 06-30-949-6400.

Kézpénzzel vásárolnék tulajdonostól I., II. emeleti, 1,5-2 szobás, csendes, panorámás, parkra néző, templom melletti lakást. E-mail: privilegv@gmail.com, telefon: 06-70-280-3991.

Kiadó a Döbrentei téren, az ÉVOSZ irodaház földszintjén és galériáján egy 25+25 nm-es Duna parti helyiség tárgyalóval, kiskonyhával és mellék-helyiséggel. A bérleti díj közüzemi költségekkel 140.000 Ft/hó. Érdeklődni: 201-0333 vagy evosz@evosz.hu.

Eltartási vagy életjárdéki szerződést kötnek idős személlyel megegyezés szerint. Kérem hívjon bizalommal. Telefon: 06-70-328-1414.

Adás-vétel

Almási Katalin vásárol kézpénzért bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, könyveket, csipkét, bizsut, szőrmét, borostyánt, kütüntetést, hagyatékot, díjtalan kiszállással! Telefon: 06-30-308-9148.

TELJES HAGYATÉK VÁSÁRLÁS

RÉGI BÚTOROK
FESTMÉNYEK
PORCELÁNOK - ÓRÁK
CSILLÁROK - SZÖNYEGEK
EZÜST TÁRGYAK
ÉS MINDENFÉLE MŰTÁRGY
ADÁS - VÉTELE

TELEFON:
06-20-9528-028

GÁBOR ESZMERALDA BECSÜS- MŰGYŰJTŐ
(elsőként legmagasabb áron) kézpénzért vásárol judaikat, továbbá antik és modern festményeket, bronztárgyakat, bútorokat (figurális előnyben), ezüstitárgyakat, aranyékszereket, porcelánokat, herendit, meissenit, zsolnait, Kovács Margit, Gorka Géza alkotásait. Egyebeket, álló-, asztali-, faliórákat, tejes hagyatékot. Kiszállítás, értékbécselés díjtalan vidékre is. Üzletünk: Fő utca 67. Telefon: 06-1-364-7534, 06-30-382-7020.

Tokajit, régit, palackosat méltányos áron venne gyűjtő. Tel: 06-20-370-7221.

XII. kerület Királyhágó téri antik galériában kézpénzért vásárolok a mai legmagasabb áron arany és ezüst tárgyakat, antik és modern festményeket, Herendi, Zsolnay porcelánokat, asztali, fali, álló és karórákat. Díjtalan kiszállítás. Telefon: 06-70-328-1414.

ARANY-EZÜST vétele a legjobb napi áron! Herendi porcelánt, hagyatékot kézpénzért vásárolok. Margit krt. 51-53. Telefon: 316-3651. Kérem tekintse meg honlapunkat, luigaleria.hu – vagy jöjjen el hozzánk.

Szolgáltatás

Műbútorasztalos, kárpitos - nádazás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor, I. ker. Budapest, Fesztly Á. u. 2., az alagsorban. Telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

Lépcsőház takarítást, gondnoki tevékenységet vállal egy I. kerületi cég társasházak, irodák, közületek részére. Telefon: 06-30-6700-258

ABLAKJAVÍTÁS

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU

20 éve vállalom igényesen, becsületesen fa és műanyag ajtókat, ablakok javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, szigetelését vállalom 1 év garanciával! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 06-70-550-0269.º

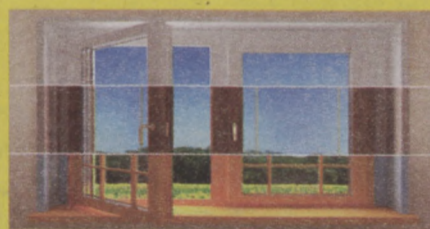
Középkorú, középvégzettségű, jól főző (diétás) nem dohányzó hölgy, rendezett családi háttérrel háztartásvezetést, idős- vagy gyermekfelügyeletet vállal. Telefon: 06-30-892-6355.

GYORSSZOLGÁLAT

Duguláselhárítás, víz, villany, fűtésszerelés és teljeskörű márkafüggetlen gázkészülékjavítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Telefon: 06-30-9324-043.

Festés-mázolás-tapétázás, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves javítások. Gyors kezdés, rövid határidő. Kovács Gergely 06-30-5686-255.

Műanyag ablak, ajtó gyártása - beépítése



Bemutatóterem:

1011 Budapest, Mária tér 1.
Tel.: +36 20/424 8676
Tel.: +36 30/932 4808
E-mail: fotonablak.buda@gmail.com
20 év referencia, 10 év garancia

Épületek hőszigetelése a legkorszerűbb anyagokkal, korrekt áron!

ABLAKCSERE!

Energiatanúsítvánnyal is!
Műanyag ablakok német profilból, pályázatírással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!

A kibontott anyagok elszállításával.

ENERGIA-STOP KFT.
Telefon: 06-26/355-481,
06-30/655-655-2

Családi és társasházak, panziók, energiatakarékos kivitelezése kulcsra készen is. Vállalom lakások komplett felújítását és mindennemű építőipari munkákat., garanciával. Telefon: +3630-950-9562, www.ujszibau.hu

Társasházkezelés, közös képviselőt, a lakóközösség gondtalan mindennapjait! Személyes jelenlét, megbízható, egyedi, megoldásközpontú ügyfélszolgálat, közvetlen kapcsolat + internetes ügyelet. Tel: 06-30-990-5547, groo.perfecthome@gmail.com. A Dinamikus közös képviselő!

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN GARANCIÁVAL!

(Orion, Videoton, ITT-Nokia, Nordmende, Grundig, Samsung, LG, Panasonic, Schneider; Dual) Digitális átállítás! Mindig-TV dekóder beüzemelés! Telefon: 06-20-410-6393.

ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS
A kerületben és környékén házhoz megyünk.
Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8.
Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.º

Lakatos, ajtózárok, ablakzárok, hevederzárok szerelése. Nyílászárók szigetelése. Rácsok készítése. Garanciával. Telefon: 06-20-945-0316, 13754-194º

ÜVEGEZÉS. Teljeskörű épületüvegezés. Régi gerébtokos ablakok átalkítása thermo üvegezéshez. Cím: Avar u. 25., telefon: 06-30-357-2798. budaiueveg.hu.º

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Telefon: 0620-9344-664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.º

LAKÁSFELÚJÍTÁS!

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTALERAKÁS, JAVÍTÁS, CSISZOLÁS, VÍZSZERELÉS, CSEMPÉZÉS, VILLANYSZERELÉS, AJTÓ- ÉS ABLAKCSERE, ILLESZTÉS, KŐMŰVES ÉS ASZTALOSMUNKÁK, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL.
TELEFON: 202-2505,
MOBIL: 0630-251-3800.

Egészség

GERINCBEVÉTELEK Persolvo Gyógyszalon Gerincerősítés, nyújtás, fájdalomcsillapítás, masszázs. Cím: Krisztina krt. 2., Széll Kálmán térenél. Telefon: 06-30-357-2798. www.gerinc.net. Ingyenes próbakezelés!

ÁLLATORVOSI SZOLGÁLTATÁS (oltás, csip, fültisztítás, karomvágás, stb.) akciós áron, ingyenes kiszállással. Hívjon minden nap 8 és 20 óra között! Dr. Kun Katalin. Telefon: 06-70-606-1257

A jobb hallás mindenkinek jár!

NYÍLT NAP 2014. április 28-29.

Ascent
Halláshallon



Csak a Nyílt Napokon
-70%

Csak április 28-án és 29-én
-30%

Az elemessterünk árából

INGYENESEN igénybe vehető szolgáltatás csomagunk:

- Hallásszűrés
- Szakorvosi konzultáció
- Egyéni tanácsadás vezetett halláshoz

A Starkey legújabb vezeték nélküli, fülben elhelyezett hallókészülékének árából

AJÁNDÉKCSOMAG az első 100 jelentkezőnek

Hívja most az Ascent Halláshallont hétköznap 8-16 óráig!
06 1 369 3362 • 06 30 603 8026 • Bp. II. ker., Margit körút 57.

Szalunkunk a 4-es, a 6-os villamosok Mechwart ligeti megállójánál található, az Átrium Film-Színház mellett. A Széll Kálmán térről vagy a Margit hídtól 3 perc alatt elérhető.

www.varnegyedonline.hu • Hírek, információk az I. kerületről

Ingyenes hallásvizsgálat I. kerületi lakosok számára

Egészség megőrzési céllal ingyenes hallásvizsgálatot szerveznek az Amplifon Hallásközpontokban I. kerületi lakosok számára. Az Amplifon hallásspecialistáinak segítségével lapunk összeválogatta azokat a legfontosabb szempontokat, ami miatt érdemes és fontos hallásvizsgálatra elmenni. Nem mindegy ugyanis, hogy hova jelentkezünk be szűrésre!

1. A hallásproblémák mindannyiunkat érintenek

A megnövekedett környezeti zajok, a módosult zenehallgatási szokások (iPod-ok, mp3 lejátszók), a zajos munkahelyeken a hallásvédelem gyakorta előforduló teljes hiánya mellett a hallószervek természetes úton történő elöregedése sem kímél bennünket. Előbb-utóbb valamilyen mértékben mindannyian érintettek leszünk, vagy már érintettek is vagyunk. A kérdés inkább az, hogy kinél mikor jön el az a pillanat, amikor bejelentkezik hallásvizsgálatra egy Amplifon Hallásközpontba.

2. Hallásvizsgálatot hallásközpontban érdemes elvégeztetni

Sokszor előfordul, hogy háziorvosi rendelőkben mobil műszerekkel hallásszűrést végeznek különböző hallókészülék forgalmazók. Ez hasonlóan elfogadhatatlan és szakmai képtelenség, mintha félhomályban vagy sötétben akarnánk látásvizsgálatot csinálni. A hallásvizsgálathoz ugyanis csend kell, ami a hallásközpontokban a speciálisan, kifejezetten erre a célra kialakított hangszigetelt vizsgálókabin biztosít. Az utc zaj, a padló kopogása vagy más zavaró tényezők teljesen elferdíthetik a mérések eredményét. Így pedig nem lehet pontos képet kapni, legjobb esetben is csak tájékoztató jellegűek a kapott adatok, ami akár téves terápiához is vezethet. Ne hagyja magát becsapni!

3. A hallásvizsgálat teljes mértékben ingyenes

Ez azt jelenti, hogy a hallásvizsgálat Önnek valóban nem kerül egyetlen forintjába sem, azaz Önnek nem kell a helyszínen fizetnie érte, valamint a vizsgálatot végző Amplifon Hallásközpontok sem számolnak el pontokat a Társadalombiztosítási Pénztár felé.

4. A hallásvizsgálat fájdalommentes

A vizsgálatok teljesen fájdalommentesek. Az anamnézis felvétele után a hallójárat ellenőrzése, majd maga a hallásvizsgálat következik, aminek célja, hogy a hallásspecialisták segítségével megtalálják azt a legkisebb intenzitású hangot, amelyet Ön már éppen meghall. A következő lépésekben pedig jelezni kell, hogy melyek azok a legerősebb hangok, amiket Ön még tolerál, mennyire hallja meg a beszédet, és mennyire sikerül megértenie azt. A hallásvizsgálat tehát teljes körű, és csupán 25-30 percet vesz igénybe.

5. A hallásvizsgálatra nem kell órákat várni

Az ügynevezett előjegyzési rendszernek köszönhetően minden hallásvizsgálat előre megbeszélte időpontban történik. Önnek csupán fel kell hívnia az Ön által kiválasztott Amplifon Hallásközpont telefonszámát (II. kerület Margit krt. 31-33. - tel: 06-1/336-0298; vagy XI. kerület, Bartók Béla út 11-13. - tel: 06-1/209-3094), és az Amplifon Hallásközpont munkatársai egyeztetnek Önrel egy megfelelő időpontot. A más egészségügyi intézményekben általános, sokszor órákig tartó, bosszantó várakozás így teljesen kiküszöbölhető.

FELHÍVÁS!

INGYENES
VIZSGÁLAT

Ingyenes hallásszűrést szervezünk **2014. április 14. és 30. között** az Amplifon Hallásközpontokban. A vizsgálatok várakozás nélkül, de előzetes telefonos egyeztetés alapján történnek.

Bejelentkezéshez hívja a

06-1 336-0298-as telefonszámot (Budapest II., Margit krt. 31-33.), vagy a

06-1 209-3094-es telefonszámot (Budapest XI., Bartók Béla út 11-13.)

Amplifon Hallásközpontok

Budapest II., Margit krt. 31-33.

Budapest XI., Bartók Béla út 11-13.

amplifon.hu

amplifon

A hallásspecialista

Pest-budai Látkép

A **HetiVálasz** havi melléklete

Keresse **április 24-től**
az újságárusoknál!



HetiVálasz

Az összefogás lapja
a Duna két partján



Qmed

Velünk könnyebb az élet

**MEMÓRIA HABOS
ANATÓMIAI PÁRNÁK
AZ EGÉSZ CSALÁDNAK**

KEDVEZMÉNY KUPON
-10%

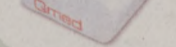
Qmed Bamboo párna



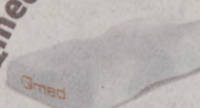
Bambusz szénporral
Antibakteriális, pára- és szagelnyelő
Ellensúlyozza a pozitív ionokat

Puha, emlékező hab anyagból
Enyhíti a nyaki és hát fájdalmakat

Qmed Standard párna



Qmed Prémium párna



Hanyatt és oldalt fekvéshez egyaránt
Mélyedés a vállnak

Qmed Kid párna



4 évnél idősebb gyermekeknek!

**A kupon felmutatásával most 10 % KEDVEZMÉNY
a Medica Humana üzletében!***

* A kedvezmény: 2014. május 31-ig vehető igénybe, a részletekről érdeklődjön üzletünkben.

Egészségmegőrző, szépségápolási termékek széles választéka!

1011 Bp., Fő utca 56-58. (Batthyány tér) Nyitva: H, Sz, P: 9:00 - 17:00 K, CS: 9:00 - 18:00
Tel.: 06 1 489 3540 E-mail: foutca@medicahumana.hu www.medicahumana.hu



VÁRFEJLESZTÉS

– ÚJJÁSZÜLETIK A VÁRNEGYED –

Tájékoztató kiadvány a Budai Vár és környéke közlekedésfejlesztése című európai uniós projektről

4. szám, 2014. április 11.

Egy régi kultúra emlékei

„A világ egyre jobban hasonlít egy-fajta Woolworths-áruházra, ahol egy hatosért megkapni mindent, silány kivételben, ami az élvező hajlamú tömegek napi vágyait gyorsan, olcsón és krajcáros minőségben kielégítheti. (...) Egy kultúra nemcsak akkor pusztul el, ha Athén és Róma finom terein megjelennek csatabárdal a barbárok, hanem elpusztul akkor is, ha ugyanezek a barbárok megjelennek egy kultúra közterein és igény nélkül nagy keresletet, kínálatot és árucserét bonyolítanak le. Te válogass (...) szigorúan és könyörtelenül. Nem lehetsz elég igényes erkölcsiékben, szellemiekben. (...) Ez a dolgod, ha ember vagy, s meg akarod tartani ezt a rangot.”

Mintha csak az éppen ma 114 éve született Márai Sándor gondolatai vezérelték volna az elmúlt csaknem két évtizedben a Budavári Önkormányzatot, amikor nem hagyta, amikor szigorú következetességgel nem hagyta, hogy bevásárlóközpont, pláza vagy éppen romkocsmá nyíljon a Várkert Bazár helyén. Mert Ybl Miklós ide álmódott épülete még romos állapotában is, pusztuló és málló köveivel együtt is a magyar építészeti egy különleges ékszere volt. És ezt az ékszert szigorú következetességgel nem engedték a zaciba tenni. Ezt az ékszert sikerült most megtisztítani és felújítani. És úgy csillog, hogy a kétszáz éve született építész zseni is büszkén nézve végig rajta.

„Sokan vagyunk, akik nem hangulatot és romantikát keresünk a Várban, hanem a régi magyar városi kultúra néhány utolsó eleven emlékét. (...) Mert egy séta a Várban, nyári vagy téli este, tavaszi vagy őszi délutánon, az élet egyik titkos és nemes ajándékát jelenti. Mintha visszautazna a sétáló száz évet a magyar időben” – írta megint csak Márai, a I. kerület egykori polgára. Az ő sorai, és velük a Várkert Bazár felújított pavilonjai és lépcsői sétára hívnak – jó száz évet vissza a magyar időben. A régi magyar városi kultúra gyönyörű, eleven emlékeként.



Átadták a felújított Várkert Bazárt

Több ezren voltak kíváncsiak a hétvégén az újjászületett épületekre



Méltó módon, az újjászületett Várkert Bazár átadásával ünnepelte az I. kerület és a főváros a tervező építészszeni, Ybl Miklós születésének kétszázadik évfordulóját április első napjaiban. A felújított világorökségi épület gyönyörű lépcsőire, freskókkal teli pavilonjaira, na és persze a Palotához vivő, szabadtéri mozgólépcsőre sok ezren voltak kíváncsiak a hétvégi nyílt napokon. A munkálatok persze ezzel még nem értek véget a Várkert Bazárban és környékén.

Kétszeresen is Buda ünnepe volt április harmadika: túl azon, hogy e napon ünnepelték névnapjukat a Budák, a városnegyed a Duna-part egyik gyönyörű ékkövének átadását is ünnepelhetette.

Újra a főváros egyik büszkesége lesz a Várkert Bazár, amely végre méltó régi híréhez és fényéhez – mondta Orbán Viktor miniszterelnök a megújult épületegyüttes átadásán. A kormányfő szavai szerint a Várkert

Bazár felújításával egy majdnem száz éves feladványt sikerült megoldani, és a magyar műemlékvédelem történetéből egy harminc éve éktelenkedő szegényfoltot sikerült eltüntetni.

A miniszterelnök hangsúlyozta, hogy a Várkert Bazár története is azt mutatja: ha van egységes cél és van egységes akarat, akkor a magyarok lenyűgöző dolgokat tudnak létrehozni. Emlékeztetett rá, hogy a kormány mindössze három éve döntött arról, hogy belefog ebbe a nagy munkába, és ezer nap elég volt arra, ami évtizedekig hiábavalónak és lehetetlennek tűnt. Vagyis ami harminc éven át pusztult és romosodott, az most három év alatt újraépült, és ismét régi fényében tündököl.

Sokakat vonzott április 4. és 6. között a Várkert Bazár, ahol a látogatókat korhű ruhába öltözött idegenvezetők kísérték végig az épületegyüttesen. A Déli Palotában három, ugyancsak ingyenesen látogatható

kiállítás is várta az érdeklődőket. A Budapesti Történeti Múzeum tárlata Ostromok és hétköznapok címmel a Várkert Bazár területének történetét mutatta be a felújítás során fellett régészeti emlékek alapján. A modern reneszánsz derült idomai című kiállítás a kétszáz éve született Ybl Miklós művei-

ből és a Bazár építkezésének történetéről adott különleges áttekintést a látogatóknak. De legalább ennyire különleges volt – és az elvégzett munka nagyságát mutatta – az a fotókiállítás, amelyik az Egy építkezés képei címmel a Várkert Bazár rekonstrukciós munkálataiba engedett betekintést.



Sok éven át, sokakban kellett tartani a hitet

Ámulatba ejtő – talán ez a jelző jellemezte leginkább azt, ahogyan a Várkert Bazár látogatói vélekedtek az újjászületett és eredeti pompájában tündöklő Dunaparti épületegyüttesről, a lépcsősorok és a pavilon-épületek gyönyörű freskó- és kerámiadíszeiről.

Pedig még három–négy évvel ezelőtt sem sokan hittek abban, hogy a Várkert Bazár megmenthető a teljes pusztulástól. Nem véletlen, hogy az épületegyüttes, bár világörökségi helyszínen van, ott szerepelt a világ száz leginkább veszélyeztetett műemlékének a listáján.

Sok éven át, sokakban kellett tartani a hitet, hogy a Várkert Bazár igenis megmenthető és újra díszes lehet a Dunapartnak – fogalmazott L. Simon László kormánybiztos azon az ünnepségen, amelyet azok számára szervezett a Budavári Önkormányzat, akik az elmúlt években, évtizedekben sokat tettek azért, hogy a Várkert Bazárból ne egy bevásárlóközpont legyen, hanem a magyar kul-



túra és a magyar gasztronómia lellessen benne majd otthonra.

Ha összecszerúságában nem is, de a feladat nagyságát tekintve mindenképpen az elmúlt bő két és fél évtized legnagyobb műemléki felújítása volt ez – jelentette ki L. Simon László, hozzátéve, hogy

az itt dolgozó szakembereknek jóformán minden egyes téglához hozzá kellett nyúlniuk. Az ő munkájuknak – köztük a mintegy félszáz restaurátoré – köszönhetően a főváros egy új, impozáns kulturális térrel gazdagodott. Mindehhez persze a kormánybiztos szerint az is elengedhetetlen volt, hogy az itt dolgozók nem egyszerű építőipari munkaként tekintettek a Várkert Bazár felújítására, hanem érzelmileg is azonosulni tudtak mindazokkal, akiknek szívügye volt Ybl remekművének megmentése.

„Szeretnék egyet. Szeretném megérni, hogy kicsiny-kis portámat olyan rendben lássam, ahogyan én azt elgondoltam magamnak. (...) Szép legyen és gyönyörűsége mindenkinek, aki látja” – idézte az építész-író-polihisztor Kós Károlyt a budavári polgármester. Nagy Gábor Tamás volt az, akinek a kezdeményezésére a Várkert Bazár 1996-ban felkerült a Műemlékvédelmi Világalap 100 legvesélyeztetettebb műemléki épületének listájára. Az ezzel járó nemzetközi figyelem is nagyban hozzájárult ahhoz, hogy végül sikerült eredeti pompájában helyreállítani az épületegyüttest.

Ez a néhány nap a köszöneté, de nem dőlhetünk hátra – hangsúlyozta Nagy Gábor Tamás, köszönetet mondv mindazoknak, akik az elmúlt

kert kialakításával, valamint a Budai Vár és környéke közlekedésfejlesztését célzó program részeként többek között a mélygarázs befejezésével és a Lánchíd utca rekonstrukciójával folytatódhatnak a munkálatok. A Vár 25 éves fejlesztési programja pedig még nagyon sok tennivalóval szolgál. Gondoljuk ki együtt, hogy milyen legyen ez a csodálatos örökség a 21. században – zárta a gondolatait az I. kerület polgármestere.

Az ünnepségen jelen volt és felszólalt Bertrand du Vignaud is, a Műemlékvédelmi Világalap európai elnöke is, aki örömet fejezte ki, hogy a Várkert Bazár végül sikertörténet lett. Du Vignaud úr úgy látja: köszönet illeti Nagy Gábor Tamás polgármestert, aki annak idején, 1996-ban megértette, hogy mire is szolgál a Műemlékvédelmi Világalap 100 legvesélyeztetettebb műemlékét bemutató listája.

A Műemlékvédelmi Világalap elnökének levele

A Várkert Bazár rekonstrukciója fontos esemény mind Budapest, mind pedig a nemzetközi örökségvédelem számára. A Műemlékvédelmi Világalap büszke arra, hogy 1996-os döntésével – mellyel a Várkert Bazárt felvette a világ 100 legvesélyeztetettebb műemlékének a listájára – segítette felhívni a figyelmet e fontos kulturális emlékre.

Örömmel értesültünk arról, hogy e jelentős vállalkozás megvalósításához szükséges forrásokat az Európai Unió biztosította. A Várkert Bazár ismét vonzó kulturális célpont lesz a városlakók öröme, és méltó emléket állít a város XIX. századi egyesítésének. Az Önök által elvégzett munka jó példája annak, hogy hogyan játszhatnak kulcsszerepet egy közösség életében a gondosan helyreállított és hasznosított műemlékek.

Elismerésünket fejezzük ki Dr. Nagy Gábor Tamás budavári polgármesternek e műemlék megőrzése iránt tanúsított fáradhatatlan elkötelezettségéért. Örömmre szolgál, hogy képviselőnk, Bertrand du Vignaud, a Műemlékvédelmi Világalap európai elnöke révén mi is jelen lehetünk az átadáson. Egyúttal szeretném tolmácsolni a World Monuments Watch kezdeményezés alapító szponzora, az American Express jókívánságait is.

Bonnie Burnham
elnök, Műemlékvédelmi Világalap

Nagy Gábor Tamás polgármester és Bertrand du Vignaud a Várkert Bazárban
Fotók: Czagány Balázs



Érdeklődtek a civilek is

A Budai Várban és a Budai Várért tevékenykedő civil szervezetek – köztük a Budai Polgári Casino, a Budavári Lakosok Szövetsége, a Lánchíd Kör Egyesület és a Várbarátok Köre – érdeklődő tagjait invitálta a megújult Várkert Bazár bejárására április 5-én, szombaton délelőtt a Budavári Önkormányzat. A meghívott civil szervezetek érdeklődő tagjai közül több mint százötvenen vettek részt a sétán, amely során korhű ruhába öltözött idegenvezetők kísérték őket körbe a felújított épületeken, az Erzsébet lépcsőtől a Gloriette-ig vagy, vagy éppen a Gloriette déli rámpájától indulva délre, az Erzsébet lépcsőig.



Sokan mozgólépcsőztek is

Az újjászületett Várkert Bazár nyílt napjai során a legnagyobb szenzációt természetesen maguk a gyönyörűen felújított épületek jelentették. Ugyanakkor nagyon sokan voltak kíváncsiak a Várnegyed új közlekedési attrakciójára, arra a hat emelet magas szabadtéri mozgólépcsőre is, amely a Várkert Bazárból, a Vízhordó lépcsővel párhuzamosan viszi fel majd a látogatókat a Várba. Bár a kilátóteraszig és a Palotáig egészen még nem lehet felmenni, hiszen odafenn még zajlanak a liftek kiépítéséhez kapcsolódó munkálatok, de magát az 50 méter hosszú, tetővel fe-

dett, ám oldalt nyitott, Kelet-Közép-Európában páratlan mozgólépcsőt már kipróbálták a múlt hét végén az érdeklődők. A mozgólépcső kialakítása a Budai Vár akadálymentes megközelíthetőségét szolgálja: mindazokat, akik a koruk miatt, vagy mozgásukban korlátozottként nem tudnak majd felgyalogolni a felújított Vízhordó lépcsőn, ez a mozgólépcső viszi majd fel a várba. Az utcaszintről a mozgólépcső aljáig, valamint a mozgólépcső tetejéről a most épülő-szépülő kilátóteraszig pedig liftek teszik majd teljesen akadálymentessé a közlekedést.



Rácsodálkoztak a földmunkákra

A hétfégi séták során a Várkert Bazár gyönyörűen felújított épületei mögött, fölött, a nyár végére kialakítandó neoreneszánsz kert helyén sokan rácsodálkoztak arra, hogy milyen hatalmas földmunkával jártak és járnak a Budai Vár és környéke közlekedésfejlesztését célzó európai uniós program keretében itt zajló munkálatok. Most lehetett igazán látni, hogy mennyi földet kellett kitermelni a nemsokára

elkészülő mélygarázs és a Várkert Bazár földalatti, multifunkcionális rendezvénytermének kialakításához. És most látni igazán, hogy micsoda hatalmas munkát jelent e földalatti terek földemjeire visszahordani a talajt, hogy hamarosan ugyanolyan szép kertekben és sétányokban gyönyörködhesse a látogatók, mint ahogyan azt maga Erzsébet királyné tehette itt egykoron.

Részletek a Várbazár vendégkönyvéből

Nagy öröm és megtiszteltetés számomra, hogy részt vehetek a mai napon a Várkert Bazár megnyitóján. Az a tény, hogy a hely felkerült a világ 100 legveszélyeztetettebb műemlékének listájára, minden bizonnyal nagy szerepet játszott abban a jelentős felújításban, amelyet ma ünnepelünk. Köszönhetjük mindezt Nagy Gábor Tamás polgármester és teljes csapata kitartásának. Gratulálok!

Bertrand du Vignaud,
a Műemlékvédelmi
Világalap európai elnöke

Hálásan köszönjük Mindenkinek, aki szeretetével és hozzáértésével lehetővé tette a Várkert Bazár újjászületését.

Klukon Edit
zongoraművész

Most már nem kell az 1953-as emlékeimre hagyatkoynom, ha a Várbazárra gondolok. Köszönöm őseim nevében is ezt a páratlanul szép műemléket (remeket)!

Mécs Károly
Kossuth- és Jászai
Mari-díjas színművész

*„A falak ereje a védők lelkében van...” (Egri csillagok)
Túlradó örömmel és nagy várakozással – remélve, hogy unokáim is élvezhetik majd ennek a csodálatos „mentőakciónak” az eredményeit.*

Sebestyén Márta
Kossuth- és Liszt-díjas
népdalénekes, előadóművész,
Budavár díszpolgára

*„...De ma olyik bölcsőben tűzcsecsemő ring, isteni hozománnyal, amilyenről alig-alig álmodunk. A múltbeli ember mindig másokat hódított meg: de – őh rezgő reménységgel! – a jövőbeli meghódítja önmagát, ezért a sors maga meghódol előtte és a csillagok.” (Weöres Sándor)
Meghatottan és ámulva kívánok szeretettel minden jót az újjászületett Várbazár minden alkotójának és résztvevőjének.*

Lőte Attila
Jászai-díjas színművész

*„Köböl, fából házat, igékből várat...” (Kós Károly)
– lélekből hazát! Őszinte elismeréssel és szeretettel:*

Bakó Annamária,
a Litea Könyvesbolt vezetője,
Budavár díszpolgára

Isten áldjon meg mindenkit, aki a Budavárát teremtette és szepítettel!

Petrás Mária
Prima Primissima-díjas
népdalénekes,
keramikumművész

A Professzorok Batthyány Köre nevében gratulálok ehhez a csodálatos épülethez. Kívánom, hogy a Várnegyed folyamatosan szépüljön.

Náray-Szabó Gábor
akadémikus, elnök

Kérdezz – felelek!

Hiába lesz mélygarázs, ha az emberek jobban szeretnék az ingyenes helyekre parkolni, mint a fizetősrre. Így este és hétvégén, amikor a legtöbb program és látogató lesz a Várkert Bazárban, először az itt lakókat szorítják ki a parkolóhelyekről. Van-e arra lehetőség, hogy az Öntőház utcát az itt lakók részére mozgó oszloppal zárják le?

Várakozásaink szerint a Várkert Bazár látogatói forgalma nem generál majd jelentős gépjárműforgalmat, az ide látogató külföldiek többsége ugyanis turistabusszal érkezik, s a magyar lakosság túlnyomó része is a tömegközlekedést fogja majd igénybe venni. A Várkert Bazár rendezvényeinek többsége koncentráltan a mélygarázst terhelni majd, ezért sem tarjuk indokoltnak az Öntőház utca oszloppal történő forgalomkorlátozását.

Képes lesz-e megoldani a városnéző buszok okozta problémát a közlekedésfejlesztési program? Hiába lesz ugyanis megállóhely nekik, ha ott csak addig állhatnak meg, ameddig utasokat vesznek fel...

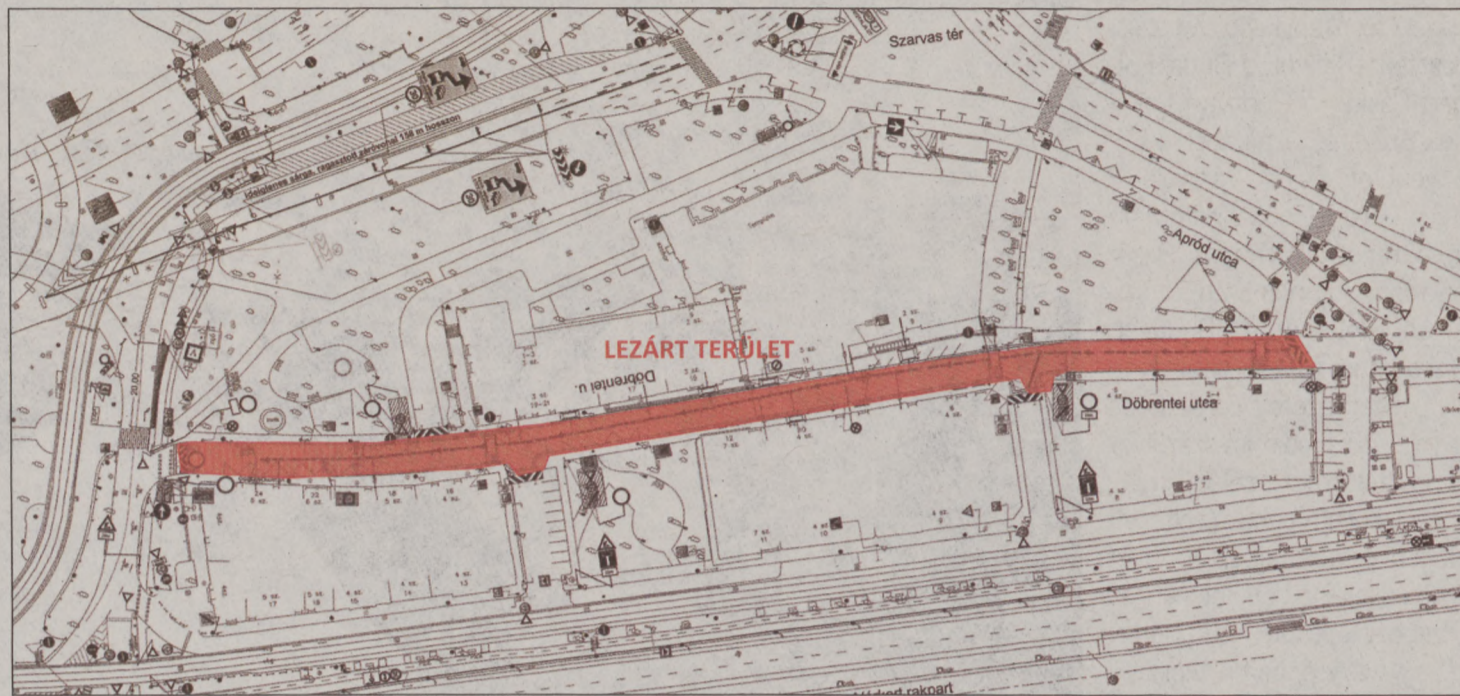
A városnéző turistabuszok számára a közlekedési szakhatósággal folytatott egyeztetés alapján a Clark Ádám téri buszmegálló mellett, valamint az Apród utcában jelölünk ki további egy le- és felszállóhelyet. Egyéb helyeken pedig nem támogatjuk a buszok várakozását. Vagyis a Lánchíd utca – Ybl Miklós tér szakaszán ezen kívül nem lesz kijelölt parkolóhely a buszok számára.

Megújul a Clark Ádám tér

A Budavári Önkormányzat beruházásában megkezdődött a Clark Ádám tér rendezése is, amely várhatóan június végéig tart majd. A munkálatok során felújítják, illetve átépítik a térburkolatokat és a zöldfelületeket. Ivókutat és automata öntözőberendezést is telepítenek a térre, valamint kiépítik a díszvilágítást is. A felújítás költsége 120 millió forint, amelyet az önkormányzat saját forrásból finanszíroz. Tavaly már elkészült a téren, a „0” kilométerkő környezetében a kávézó is, amely szintén a nyáron nyílik meg. A pavilon építésével az önkormányzat célja, hogy a turisták által látogatott terület rendezett legyen, ne illegális árusok foglalják el.

Csatornafelújítás a Döbrentei utcában

FIGYELEM! Változik a forgalmi rend



A Lánchíd utca – Ybl Miklós tér – Apród utca – Döbrentei utca felújításával folytatódik a Várkert Bazár környékének fejlesztése. A munkálatok első ütemében április 14-től a Fővárosi Csatornázási Művek kicseréli a közműveket a Döbrentei utcában.

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (FCSM) a Lánchíd utca – Ybl Miklós tér – Apród utca – Döbrentei utca útfelújítási munkák első lépéseként **2014. április 14-től** megkezdte a burkolat felújítást megelőző közmű felújítást. A Döbrentei utcai csatorna rekonstrukcióra

az FCSM saját beruházásában készül el.

A csatorna felújítás során a Döbrentei utcát teljes hosszában lezárják, az autóbuszok terelt útvonalon közlekednek. A lakók számára az épületek gyalogos módon történő megközelí-

tését a kivitelezés teljes időtartama alatt biztosítani fogják. A Döbrentei utca és a felső rakpart közötti utcákba (Fátyol utca, Fogas utca) csak a villamospályán keresztül lehet majd behajtani, a parkolás ezekben az utcákban továbbra is engedélyezett.

Új közbeszerzési eljárás a Lánchíd utcára

A Fővárosi Kormányhivatal kiadta az építési engedélyt a Lánchíd utca, az Apród utca, a Döbrentei utca és a Szarvas tér átépítésére, felújítására. A „Budai Vár és környéke közlekedésfejlesztése” című európai uniós program keretében megvalósuló beruházásra – miután az első tender eredménytelenül zárult – új közbeszerzési eljárást indított az önkormányzat.

Mindhárom ajánlattevő drágábban vállalta volna a beruházást, mint a rendelkezésre álló forrás, ezért – élve a közbeszerzési törvény adta lehetőséggel – az önkormányzat új közbeszerzési eljárást indított, amelynek eredményeként várhatóan április végén kerülhet sor a szerződéskötésre.

Mint ismert, a közlekedési beruházás első üteme a Várkert Bazárhoz kapcsolódik. Az Északi Pavilonban fogadóteret és lifteket alakítanak ki, a déli cortinafalnál, a Vízhordó lépcső mellett pedig egy mozgólépcsőt építettek, amely a



várteraszra szállítja a látogatókat. Innen liftekkel lehet majd továbbmenni a Palota területére. A projekt része annak a 298 férőhelyes mélygaráznak a kialakítása is, amely a Várkert Bazár megközelítését és a Budai Várba irányuló autóforgalom csökkentését segíti elő.

A felújított Várbazár előtt, az Ybl Miklós tér és a Clark Ádám tér között húzódó Lánchíd utca felújítása a közlekedésfejlesztési program második ütemében valósul meg. A beruházás

részeként először több száz méter hosszan kicserélik a víznyomócsövet a Lánchíd utcában, majd a terület emelt útpályás díszburkolatot kap. Az eddigi sétányról a kerékpáros közlekedést levezetik és irányhelyes kerékpársávot alakítanak ki. Emellett új utcabútorokat telepítenek, és a Lánchíd utcáról oldják meg a Várkert Bazár díszvilágítását is. A Döbrentei utca a forgalomcsillapítás szándékának megfelelően ellenkező irányból lesz egyirányú és itt is új burkolatot építenek ki.

A beruházás során a majdani kivitelezőnek mintegy 20 ezer négyzetméter aszfaltburkolatot kell elbontania, majd vágott bazaltból 6 ezer, nagykocka-bazaltból pedig csaknem 7 ezer négyzetméter burkolatot kell leraknia. Emellett 42 kandelábert kell kiépítenie, 5 ezer 620 négyzetméternyi gyeplétfelületet megújítania, valamint egy új villamosmegálló-párt létesítenie.

A beruházás ütemezéséről a közbeszerzési eljárás lezárása után tájékoztatjuk az itt élőket.